

Nepriklausoma



Lietuva

LITUANIE INDEPENDANTE • INDEPENDENT LITHUANIA WEEKLY

Nr. 30-34 • 1983 RUGPJŪČIO - AUGUST 18 d.

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

7722 GEORGE St. LA SALLE, P. Q. H8P 1C4, Tel: 366-6220 30 c.

SAVAITINIAI ĮYKIAI

RIMTAI AR NERIMTAI?

Rytų Vokietijos vyriausybė pakvietė V. Vokietijos prezidentą Karl Carstens apsilankyti R. Berlyne lapkričio mėnesį, minint iškilmingai Martyno Liuterio 500 m. gimimo sukaktį. Jeigu ši pasiūlymą priimtų, tai būtų pirmasis V. Vokietijos prezidento vizitas į Sovietų komunistiną Rytų Vokietiją.

Ironija tame, kad oficialiai kviečia minėti Liuterį vyriausybė, kuri visokiomis priemonėmis kovoja prieš bet kokius religinius įsitikinimus, jausmus ar religines institucijas.

Matyt, komunistinei vyriausybei propaganda, išaukštinanti jos "nuopelnus" pasaulio akyse ir šioje srityje yra būtina reikalinga. O dar reikalingiau - su tuo susijęs veidmainiavimas Patetiška.

PASIKEITIMAI GUATEMALOJE

Kariuomenės daliniai, nauji tankai ir artilerija, rugpjūčio mėn. 8 d. užėmė jėga prezidentinius rūmus Guatemalos mieste. Žuvo 3 asmenys, ir gen. Mejia Vicores perėmė valdžią iš savo rankas. Jis pasisakė, kad nenorįs prezidento titulo ir kad žmonės rinkimuose nuspręstų, kas valdys kraštą. Jis paskelbė, kad legalizuos politines partijas.

Buvęs prezidentas Rios Montt, priklausęs Atgimusiųjų Krikščionių grupei, su kai kuriais savo šalininkais priešinosi pusantros valandos, saugojamas 500 garbės sargybos žmonių prezidentiniuose rūmuose. Viešai neįskelbiama, kur jis šiuo metu laikomas.

Gen. M. Victores žinių konferencijoje per radiją pareiškė, jog gen. Montt buvo nuverstas, kad būtų baigtas "religinių fanatikų" aršumas krašte, kur beveik visi yra R. katalikai, ir kad visos kariuomenės bazės šiam puičui pritarusios.

Per paskutinius 1 metus slaptojo tribunolo buvo nušauti 15 žmonių mirties bausme. Tribunolą gen. Victores panaikino. /Ar apsisieks kito panašaus pamatysime/. Jis pasisakė, kad vykdys planus demokratinei valdžiai įvesti ir patvirtinti, kad privers baigti žiaurios sukilėlių suatėjimus, kurie yra "apsikrėtę marksizmo-leninizmo virusu".

Guatemala turi 7.2 ml. gyventojų, valstybė yra 675 tūkstančių kv. km ploto, ruožiuojasi su Meksika, Hondurasu, El Salvadoru ir Belize. Gen. M. Victores priklauso

"senajai gvardijai" generolų, yra labai konservatyvus ir griežtas. Jam, kaip ir kitiems konservatyviems generolams nepatiko, kad buvęs prezidentas žemesnio laipsnio kariškius skyrė atsakomyboms pareigoms, nesilaikydamas tradicinių kariuomenės laipsnių pakopų. Gen. Victores, kuris buvo gynybos ministeris abiejų paskutiniųjų prezidentų vyriausybėse, yra žinomas ir kaip kietos kampanijos prieš kariuosius sukilėlius vedėjas, kurios metu žuvo šimtai jų simpatikų ir apie 20.000 indėnų turėjo pabėgti į kaimyninę Meksikos valstybę. Taigi, ir jis ne be "nuodėmės". Kraštinis jėgos vartojimas - iš vienos ar iš kitos pusės - krito pirmiausia ant vargingų valstiečių nugaros. Niekas gero neatneš ir toliau vykdomas. Neatneš nė amerikoniškoji, o dar mažiau sovietiškoji/valiuta. Centra-

linės Amerikos socialinio gyvenimo neišbalansavimas, karštas žmonių temperamentas ir nesiskaitymas net ir su savaisiais yra praeities paveldas ne tik Guatemalai, bet ir visai Centrinei Amerikai. Kartu su demokratine vyriausybe turi būti tuojau paskelbta šiam kraštui pritaikyta /ne būtinai "kapitalistinė" amerikiečių modelio ar sovietinės "lygybės" ir pseudo-socializmo programa. Linkėtina, kad tiek savieji generolai, tiek kiti suinteresuoti, kuo greičiau tai permatytų ir atitinkamai, pozityviai veikėtų.

JAV MANEVRAI CENTRINĖJE AMERIKOJE

Vieni iš didžiausių kariuomenės manevrų C. Amerikoje prasidėjo Honduro pakraštyje. Jie tęsis apie 6-8 mėnesius, Hondure yra išlaipinta apie 3.000 JAV karių, o pratimuose, vadinamuose "Didžioji Pušis" dalyvaus apie 11.000 karių, kartu su Honduro pajėgomis ir apie 16.000 karinio personalo 19-koje karo laivų, kurie plaukios ties Nicaragua ir Karibų pakraščiais.

Šiais manevrais daugiausia norima parodyti, kad JAV kariuomenės daliniai gali labai greitai pajudėti norima kryptimi.

Kai kurie Lotynų Amerikos diplomatai kritikuoja tokią jėgos demonstraciją, nes ji gali būti neigiamai veikti į taikingą dialogą, sprendžiant vietos konfliktus. O gal tokį dialogą pagreitinų? Nes šiaip jie visi, ypač kai tenka dialoguoti su sovietų sufleruojamais personažais, dialogai nesibaigia ir tęsiasi be rezultatų...

PAKEITIMAI KANADOS MINISTERIŲ KABINETE

Min. p-kas P.E. Trudeau atleido iš pareigų 5 ministrus,

paskyrė 5 naujus ir pakeitė pareigas 8-niems. Tarpe atleistųjų yra ir Daugia- kultūros ministeris Jim Fleming.

KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ PRANEŠA:

Pranešame KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS NARIAMS, kad skundai dėl kandidatų į KLB TARYBĄ, Garbės Teismui, turi būti paduoti ne vėliau, kaip iki RUGSĖJO mėn. 10 d., o skundai dėl balsavimo eigos, dviejų dienų laikotarpyje nuo balsavimo dienos.

KLB Garbės Teismo adresas yra: J. Adomaitis, 591 Gerald Str., LaSalle, Quebec, H8P 2A4, tel: 514-366-7639.

KLB Krašto Tarybos Vyr. Rinkimų Komisija

LIETUVIŲ NAMUOSE - DEVINTASIS VISUOTINIS LITUANISTIKOS INSTITUTO SUVAŽIAVIMAS

Šių metų RUGSĖJO 3 ir 4 d. d. TORONTE, LIETUVIŲ NAMUOSE, vyksta DEVINTAS VISUOTINIS LITUANISTIKOS INSTITUTO SUVAŽIAVIMAS.

Lietuviai mokslininkai-humanitarai susirinks pasidalyti savo darbų atsiekimais, rūpesčiais, ieškojimais ir savo tarpe ir su plačiąja lietuvių visuomene tiek KANADOJE, tiek ir JAV, žinodami, su koku dėmesiu ir susipratimu kiekvienas save gerbiantis ir pasišventęs laisvojo pasaulio lietuvis seka ir remia kultūrinės veiklos augimą išeivijoje.

Suvažiavimo PAGRINDINĖ TEMA, į kurią bus nukreipta dauguma paskaitų, šiais metais liečia iškili mūsų praeities momentą - AUŠROS laikotarpį ir jo reikšmę tautinio atgimimo ir laisvėjimo istorijoje. Instituto rengiamų konferencijų ar suvažiavimų paskaitos bei pranešimai jau seniai ir užtarnautai yra įsigiję aukštą reputaciją lietuvių visuomenėje dėka jų rimto mokslinio paruošimo, aktualumo ir gyvo, intensyvaus pristatymo būdo. Pažvelgę į ateinančio suvažiavimo programą, galime būti tikri, kad ir ši kartą Instituto paskaitos bei pranešimai išlaikys savo įprastinį aukštą mokslinį-kultūrinį lygį. Paskaitų tematika lies keturias iš pagrindinių humanitarinių mokslų sričių: literatūrą, psichologiją, filosofiją ir istoriją.

Literatūros prelegentai yra: Aušra LIULEVIČIENĖ su paskaita KAI KURIE AUŠROS POEZIJOS BRUOŽAI, dr. Bronius VAŠKELIS: S. VAIČKAUS DRAMOS TEATRAS AMERIKOJE ir dr. Iona MAZILIAUSKIENĖ: S. T. KUNDROTO "ŽALČIO ŽVILGSNIS". Sesijos vadovas - dr. Kęstutis KEBLYS.

Psichologijos srityje išgarsime dr. Aldonos MALCANAITEŠ-GRINIENĖS paskaitą MOTERS PSICHOLOGIJA TAUTINIO ATGIMIMO MOTERŲ RAŠYTOJŲ KŪRYBOJE ir dr. Kęstučio TRIMAKO: LIETUVIŲ JAUNIMAS KETURIUOSE KONTINENTUOSE PAGAL V. PLJC ANKETAS DUOMENIS". Sesijai vadovauja dr. Kęstutis TRIMAKAS.

Psichologijos sesijoje, vadovaujamoj dr. Kęstučio SKRUPSKELIO, pats dr. Skrupskelis skaitys temą FILOSOFINIŲ RAŠTŲ REDAGAVIMAS ir dr. K. MICKŪNAS - PRASMĖ LIETUVOS ATGIMIMO.

Istorijos srityje, J. DAINAUSKAS skaitys LIETUVOS ISTORIJOS KLAUSIMAI "AUŠROS" PUSLAPIUOSE.

Šiame suvažiavime mokslininkų dėmesį garbingojo AUŠROS laikotarpio atsiekimams palydi ir rūpestis tautos duomenis". Sesijai vadovauja dr. Kęstutis TRIMAKAS. Psichologijos sesijoje, vadovaujamoj dr. Kęstučio SKRUPSKELIO, pats dr. Skrupskelis skaitys temą FILOSOFINIŲ RAŠTŲ REDAGAVIMAS ir dr. K. MICKŪNAS - PRASMĖ LIETUVOS ATGIMIMO.

Toronto Lietuvių Bendruomenė su dideliu svetingumu ir entuziazmu ruošiasi tinkamai sutikti ir paremti šį Lituaniistikos Instituto suvažiavimą. Esame jai nuoširdžiai dėkingi ir laukiame gražaus lietuvių būrelio iš Toronto ir iš visų kitų JAV ir Kanados vietovių suvažiavimo paskaitose, Šeštadienio Vakaronėje ir visoje kitoje programoje.

Susitikime LIETUVIŲ NAMUOSE TORONTE!

R. Šilbajoris,
Lituaniistikos Instituto Pirmininkas

VILNIAUS KRAŠTO LIETUVIŲ SĄJUNGOS

SUVAŽIAVIMO ĮVYKUSIO š.m. LIEPOS mėn. 2 d. CHICAGOJE

ATSIŠAUKIMAS

VILNIAUS KRAŠTO LIETUVIŲ SĄJUNGA, atstovaujanti RYTŲ LIETUVOS REZISTENCINĮ SĄJUDĮ, nenuils - tamai budi mūsų sostinės VILNIAUS ir Lietuvos rytinių bei pietinių etnografinių žemių sargyboje ir stebi mūsų tėvynainių, gyvenančių, taip vadinamame Suvalkų Trikampyje ir sovietinėje Baltarusijos respublikoje, tautiniai kultūrinę bei religinę padėtį.

Mus pasiekia žinios, kad ten vykdoma sisteminis genocidas, kuriam sustabdyti reikalinga visų lietuvių vieninga pasipriešinimo akcija.

Tad SUVAŽIAVIMAS, APSVARSTĖS SUSIDARTUSIĄ PADĖTĮ, KREIPIASI Į VISUS LAISVAJAME PASAULYJE GYVENANČIUS, patriotiniai nusiteikusiųs, TAUTIEČIUS, prašant ORGANIZUOTOS TALKOS kovoje su vykdomu tautinio gyvastingumo mariniu mūsų etnografinėje, tačiau svetimųjų valdomose, LIETUVOS ŽEMĖSE.

TAD VISI GEROS VALIOS LIETUVIAI KVIEČIAMIS ATLIKTI TAUTINĘ PAREIGĄ, kad nebūtume istorijos pakaltinti.

Suvažiavimo Prezidiumas

/Parašai: K. Baronas - pirmininkas ir Donatas Šukelis /

KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS LONDONO APYLINKĖ yra įsipareigojusi suruošti LIETUVIŲ DIENŲ ŠVENTĘ KANADOJE. Šventė įvyks LONDONE, ONTARIO SPALIO 8-9 dienomis.

Iškilmų organizaciniai reikalai tvarkomi sparčiai. Katalikų pamaldoms Katedra užsakyta, o evangelikams - Išganytojo/Redeemer/ bažnyčia.

Parengimams ir sportui salės išnuomos. Bus turtingas ir įspūdingas koncertas. Taigi, laukiame visų tautiečių, prašome ir JAV lietuvių dalyvauti šventėje.

Nakvynių reikalais prašau kreiptis pas Marių CHAINAUSKĄ adresu 2 VOODROW CRESC., LONDON, Ont., N6E 1E8, tel: 519/685-6955.

Informacijų klausimais prašau kreiptis pas Mirą CHAINAUSKĄ tel: 519/455-3428.

Smulkesnis aprašymas seks keletą savaitių prieš šią šventę.

Rengėjai

REIKŠMINGA ŽINIA - DIRBAMA BENDRAI

PABALTIEČIŲ PASITARIMAS įvyko š.m. LIEPOS 19 d., JAV LB pirmininko dr. Antano BUTKAUS iniciatyva VILKO būstinėje, Washington'e, tikslu suorganizuoti APKALTINTŲJŲ IŠEIVIŲ BENDRĄ GYNYBĄ. Pasitarime dalyvavo lietuvių, latvių ir estų organizacijų atstovai.

KAS DAROMA DĖL PAŠTO TRUKDYMŲ L.I. CENTRE

Kongresmanas Benjamin Gilman iš New Yorko, JAV atstovų rūmų pašto ir civilinės tarnybos komiteto narys, siekia įrodyti, kad sovietai sistematiškai izoliuoja mažumų grupes, laukdami jų laisvę susirašinėti su užsienyje gyvenančiais. Jis pranešė Lietuvii Informacijos Centrai, kad jau turi apie 400 dokumentų liudijančių sovietų pašto kliudymus.

Lietuvių Informacijos Centras surinko ir jam pristatė ketvirtadalį tu dokumentų; juos dar ir teberenka.

JAV Kongreso apklausinėjamai šia tema įvyks š.m. rug- sėjo mėnesį kapitolijuje. Jie viešumon iškels sovietų pas- tangas apeiti tarptautinį pašto susitarimą ir Helsinkio su- sitarimus, sulaukdamai siunčiamus laiškus ar siuntinius, ar dažnai grąžindami juos su melagingu užrašu: Adresa- tas nežinomas.

Kongresmanui rūpi kelti aikštėn įvairios Sovietų Sąjun- gos daromus pašto susisiekimo trukdymus. Pav., Frank- furte veikianti vokiečių žmogaus teisių organizacija (Ges- ellschafft für Menschenrechte) sužinojo iš siuntinių agen- ros, kad visai eilei Sovietų Sąjungos gyventojams yra už- drausta gauti siuntinių iš užsienio. Daugiausia jų - ka- linių šeimos. Jų tarpe dvi lietuvės - Irena Grajauskienė Kaunas ir Irena Skudienė Vilniuje.

Norintieji, kad jų pavyzdžiai būtų įtraukiami į liudija- mosios medžiagos sąrašą, yra raginami kuo greičiau per- siųsti tuo reikalu turimą dokumentaciją. Dokumentus, ieš- kinius bei kitus faktus, liečiančius pašto susisiekimo lais- vės kliudymą siųsti Lietuvii Informacijos Centrai ar tie- siog kongresmano Gilmano atstovui šiuo adresu: David Eno, 2160 Rayburn Building, Washington, DC 20515, USA.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS NL SPAUDOS BENDROVĖ.
Redaguoja REDAKCINĖ KOLEGIJA
Telefonas (514) 366-6220

Second Class Mail. Registration No. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent Lithuanian Publishing Co. at 7722 George St., LaSalle, P.Q. H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina Kanadoje - \$ 16.00
Rėmėjo - \$ 20

P.S. Redaktoriams ar korespondentų spausdinamos mintys ne-
būtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali
būti trumpinami ir taisomi redakcijos nužiūra, grafini
tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija
arba leidykla neatsako.

NEPAPRASTA VASARA

Paprastai, vasaros metu visokia lietuviškoji išeivis
jos veikla apimsta. Tie, kurie dirbo, užtarnauti ilsisi
kur nors vešlios gamtos prieglobstyje arba tolimų kraš-
tų egzotiškose vietovėse. Ir tie, kurie piršto nepajudino
savilems, taip pat /ir dar labiau/ "ilsisi". Šiandien
lietuvi, apsiginklavęs foto aparatais ir apsirėdžiusį ma-
dingai atrasi kiekviename pasaulio kampe ir ekskursijų
būreliuose, ir prašmatniuose kurortuose.

Tačiau ši vasara buvo labai ir labai skirtinga. Tie,
kurie dirbo, tebedirbo dar atkakliau, nes Čikagoje vyko
II Pasaulio Lietuvių Dienų ir Pasaulio Lietuvių Jaunimo
Kongreso didieji renginiai, organizuojami Lietuvių Bend-
ruomenės, o kariau dar kelios dešimtys įvairių organizaci-
jų suvažiavimų, meninių pasirodymų, sporto žaidynių, pa-
rodų, koncertų ir t.t. Čikaga šią vasarą buvo tikrai ta -
pusi ne tik laisvojo pasaulio lietuvių sostinė, bet ir jos gy-
vastingumo manifestacijos arena. Ir pasididžiavimo ver-
ta buvo toji išeivijos lietuvių susitikimo šventė!

Aišku, tokio milžiniško masto renginiai turi savo
mažų ir neįprastų nesklaidumų, bet jie visi nublanks-
ta prieš teigiamą visumą.

Pirmiausia - buvo pagirtina ir Dienų ir Kongreso or-
ganizacija. Planingai ir nuolat informuojant visuomenę,
buvo atlikti visi ruošos darbai /o jų buvo šimtų šimtai!/,
o vėliau sklandžiai, didingai, nepamirštamai prarastos
ir visos tų milžiniškų susitelkimų programos. Tie, kurie ie-
ško visokių priekabių bei įgnybių, jų rado, randa ir dar
atras. Tie, kurie niekada nieko neveikė ir šį kartą net ne-
sistelkė tose lietuviškose dienose dalyvauti, visuomet at-
ras snobišką palyginimą su kokiomis nors "rivieromis",
kurioms, beje, visiškai nerūpi tokie beždžionijantys
pseudoaristokratai, o tikrai jų pinigais.

Taigi, susirinkusi mūsų išeivija vėl parodė, kad seni
ir jauni sugeba puikiai veikti kartu, kad dar nemirė
lietuvių mūsų jaunimas ir "seniai" dar tebekilnoja ko-
jas. Ypač sumanios, energingos ir specialaus pagyrimo
vertos mūsų merginos ir moterys, kurių dauguma sudarė
PLJ Kongreso organizacinius vienetus.

Tie, kurie organizavo, trūsė ir dalyvavo tose įvairio-
se atskirose lietuviškose šventėse /nes kiekvienas ren-
ginyje buvo lyg grandis tos ilgos, įvairiaspalvės didžio-
sios šventės- susibūrimo įvairiose JAV ir Kanados vietovė-
se/ tikrai ilgai nepamirš 1983-ųjų metų vasaros. Lie-
tuviškos vasaros. Mes parodėme ir kitiems, ir sau, kad
sugebame tokius suvažiavimus įspūdingai ir sklandžiai
paruošti.

Beliaka linkėti, kad ir visokios besivaidijančios vir-
šūnės pagaliau suprastų kur ir kas yra mūsų stipry-
bė. Konkreti viltis žiburėliai kaip tikrai šių Dienų ir
Kongreso metu blykstelėjo. Tikėkimės, kad nei bereika-
lingo pavydo, nei tuščio pasipūtimo, nei asmeniškų ambi-
cijų rudeninės darganos tų žiburėlių neužgesins.

Tokio masto tebegyvos lietuviškosios visuomenės
demonstracija turi paveikti net ir tuos, kurie dažnai
tikrai tariasi atstovaujant mus.

H. N a g y s

(Elta)

PAVERGTŲJŲ TAUTŲ SAVAITĖS MINĖJIMAS WASHINGTON'E

Šiais metais Pavergtųjų Tautų Komitetas suruošė minė-
jimą su ypatinga gausia programa, paminėti 25-ųjų metų
jubiliejų nuo prezidento DWIGHT D. EISENHOWER pasira-
šytos Pavergtųjų Tautų Savaitės proklamacijos.

Atidaromame minėjimo posėdyje pagrindiniai kalbėtojai
buvo Anti-Bolševikinės Lygos pirm. Yaroslav STETSKO ir
buvęs Valstybinio Saugumo patarėjas Richard ALLEN. Mi-
nėjimą pravedė Atstovų Rūmų narys Philip M. CRANE. R.
Allen, aptaręs politinę padėtį nuo pirmosios Pavergtųjų
Tautų Savaitės proklamacijos pasirašymo pabrėžė, kad
amerikiečiai buvo ir yra optimistai, nors daugeliu atvejų
pasitikėjimas Sov. Sąjunga nepasiteisino. Tačiau dabarti-
nė administracija esanti labiau realistiškes. Jis ragino ir
toliau nenustoti vilties siekiant pavergtųjų tautų laisvės.

Didžiausio susidomėjimo susilaukė pagrindinė kalbėto-
ja Jeane J. KIRKPATRICK, JAV ambasadorė prie Jungti-
nųjų Tautų. Anot jos, svarbiausias klausimas yra, kaip ap-
saugoti taiką ir užtikrinti laisvę bei laisvą tautų apsi-
sprendimą. Didžiausia kliūtis - Sov. Sąjungos plėtimasis
jėgos pagalba. Hitlerio-Stalino pakta buvo agresijos pak-
tas. Europą padalijo ne Jaltos paktas, bet Sovietų armija.
Jokia Sovietų pavergtą tautą nepriėmė sovietinės santvar-
kos, kuri buvo įvesta su kariuomenės pagalba. Ambasado-
rė priminė ir Lietuvoje vykusį partizaninį karą, užsitęs-
usį iki 1952 m., bei dabar tebevykdomą rusifikaciją ir so-
vietų vedamą klaidinimo propagandą.

2 psl.

II - JŲ PASAULIO LIETUVIŲ

DIENŲ PROGA sušaukta VI-
jame Pasaulio Lietuvių
Bendruomenės Seime iš-
RINKTOJI PLB VALDYBA
liepos 30 d. posėdyje parei-
gomis pasiskirstė taip:

Vytautas KAMANTAS - pir-
mininkas, dr. T. REMEIKIS
pirmininko pavaduotojas ir
administracinių reikalų vi-
cepirmininkas, Algimantas
GEČYS - visuomeninių rei-
kalų vicepirmininkas, Birutė
JASAITIENĖ - švietimo ir
tautinio auklėjimo reikalų
vicepirmininkė, Raimundas
KUDUKIS - teisinių reikalų
vicepirmininkas, Milda
LENKAUSKIENĖ - kultūri-
nų reikalų vicepirmininkė
ir Mykolas DRUNGA - spau-
dos ir informacijos reikalų
vicepirmininkas. Netrukus
bus kooptuotas aštuntasis
narys finansų reikalams.



PLB VALDYBA - iš kairės - M. Lenkauskienė, T. Remeikis, V. Kamantas, B. Jasaitienė,
stovi - R. Kudukis, M. Drunga, G. Grušas ir A. Gečys.

Nuotr. J. K u p r i o

IŠRINKTA NAUJA PASAULIO LIETUVIŲ JAUNIMO SĄJUNGOS VALDYBA

JAUNIMO KONGRESO STUDIJŲ DIENOSE, kur daly-
vavo rinktieji atstovai, išrinkta NAUJA PLJS VALDY-
BA iš Los Angeles miesto: pirm. - Gintaras GRUŠAS, kiti
pareigūnai - Rita BUREIKAITĖ, Linas POLIKAITIS, Ginta
PALUBINSKAITĖ, Danutė MAŽEIKIENĖ, Tadas DAPŠYS,
Regina STANČIKAITĖ.

Kitas - VI-sis PLJS Kongresas nutarta rengti Austr-
lijoje.



Ritonė RUDAITIENĖ, PLD Informacijos pirmininkė

Antroji pranešimų dalis vyko po priešpiečių Senato Rū-
muose, pirmininkaujant gen. John K. SINGLAUB. Čia kal-
bėjo aštuoni pranešėjai. Iš jų mums įdomiausi buvo D. Bri-
tanijos Parlamento narys ir Europos Laisvės Tarybos pre-
zidentas John WILKINSON, ir buv. Australijos Parlamen-
to narys Douglas DARBY. Jie abu reiškė solidarumą su
pavergtųjų tautų vedama kova, ir gan aštriai papeikė JAV
spaudą, kad ji nieko nerašanti apie Sovietų priespaudą ir
Pavergtųjų Tautų Savaitę.

Vakare vykusioje iškilmingoje vakarienoje, kuriai va-
dovavo buvęs Kongreso narys ir dabartinis Valstybės De-
partamento patarėjas Edward J. DERWINSKI, pagrindinę
kalbą pasakė JAV vice-prezidentas George BUSH. Savo
kalboje paminėjo jis Pabaltijo valstybes kaip Sovietų Są-
jungos agresijos aukas, ir griežtai pasmerkė Sov. Sąjun-
gos imperializmą bei pasaulyje keliamą nesantaiką.

Liepos 19 d. prez. R. REAGAN Baltuose Rūmuose priėmė
Pavergtųjų Tautų atstovus ir pasakė kalbą, kurioje jis pri-
minė, kad praėjus mėnesiui susitikęs su Pabaltijo kilmės ame-
rikiečiais Pabaltijo Laisvės Dienos pagerbime. Jis tada
reiškė, jog susirinkta tam, kad atkreiptų dėmesį į Paba-
ltijo žmonių žiaurią padėtį ir užtikrintų pasaulį, kad Ame-
rika nelaiko jų pavergimo amžinu. "Šiandien aš kalbu į vi-
sus Rytų Europiečius", pasakė prezidentas Reagan, užtik-
rindamas, kad "Jūsų kova yra mūsų kova ir vieną dieną
Jūs irgi būsite laisvi".

Liepos 20 d. Atstovų Rūmuose įvyko priėmimas Paver-
gtųjų Tautų Savaitės paminėti. Priėmimą suruošė Ad hoc Ko-
mitetas Pabaltijo valstybių ir Ukrainos reikalams, vado-
vaujant Kongreso nariams Brian DONNELLY ir Don RITT-
ER, kartu su Washingtono Pabaltiečių organizacijomis. Ta
proga kalbas pasakė keli Kongreso nariai.

Minėjimuose dalyvavo Lietuvos atstovas dr. Stasys A.
BAČKIS, VLIKO p-kas dr. K. BOBELIS su žmona, dr. D.
KRIVICKAS su žmona, dr. K. JURGĖLA, dr. J. STIKLO-
RIUS, inž. L. GRINIUS su žmona, VLIKO - ELTOS vedė-
ja Margarita SAMATIENĖ, ALTO atstovai - dr. L. KRIA-
ČELIŪNAS, dr. J. VALAITIS ir dr. J. GENYS; JAV LB Val-
dybos pirm. dr. Antanas BUTKUS ir gausus būrys lietuvių.

Kam Reikalingas Tas Teatras?

J. V.

Įpratome teatrą-vaidinimą vieni ir kiti, tad kuriam tiks-
lams bei stebėti porą ar
trejetą valandų. Bet politi-
niai teatrai, kur diskutuoja -

mi kad ir Žmogaus pagrin-
dinių Teisių klausimai, užsi-
tęsia daug ilgiau-net kelius
metus. Tuo pasižymi Mad-
rido Konferencija /Confe-
rence on Security and Co-
operation in Europe/, kuri už-
sitęsė net trejus metus.

Kaip kitaip galima vertinti
tą, su didelėmis pertrau-
komis vilkintą Madrido Kon-
ferenciją, kurioje buvo pa-
berta daug gražių žodžių,
diskutuojant pagrindines
Žmogaus Teises, bet dėl tų
teisių pažeidimų ar at-
statymo Sovietų Sąjungoje
nieko nebuvo nutarta. Mad-
rido Konferencijos trijų me-
tų diskusijos prilygintos van-
denio į rėtį pylimui. Kad ir
yra kai kurių pozityvių nuo-
statų Madrido Konferencijos
nutarimuose, bet jų vykdy-
mas Sovietų Sąjungoje yra
visuomet problematiškas.

Tvirtinama, kad didelis lai-
mėjimas esąs Sov. Sąjungos
įsipareigojimas atnaujinti
panašią Žmogaus Teisių kon-
ferenciją Ottawoje, 1985 m.
Reiškia, neužteko tų išrek-
lamuotų, bet tuščiavidurių
Belgrado ar Madrido "teat-
rinių" konferencijų, nes jos ne-
numatomos tęsti vėl gal me-
tus ar net daugiau, be jokių
pozityvių Žmogaus Teisių
apsaugai rezultatų.

Jei atsiranda Sov. Sąjun-
goje ar okupuotoje Lietuvoje
ir kituose okupuotuose Paba-
ltijo kraštuose grupės asme-
nų, mėginančių iškelti Hel-
sinkio Konferencijoje pasira-
šytą Žmogaus Teisių vykdy-
tinumą/ vadinami disidentais
tai esti likviduojami, kaip
Sovietų valstybės išdavikai
sovietai ne negalvoja įgyven-
dinti pagrindines Žmogaus
Teises, nes jos yra priešin-
gos visai jų diktatūrinei sis-
temai. Sovietams buvo tik
svarbu, kad Vakarų laisva-
sis pasaulis aprobavo Hel-
sinkyje jų pokarines sienas,
tuo išvengiant formalios tai-
kos sutarties su nugalėtomis
II-jo Pas. Karo valstybėmis
/su Vokietija ir kt./.

Arba - kitas pavyzdys: tos
vadinamos Nusiginklavimo
Konferencijos Ženevoje, vyk-
domos jau daugelį metų su
ilgomis pertraukomis. Ko-
kios rpaktinius rezultatus jos
gali turėti? Jei JAV laikosi
panašų susitarimų, tai Sov.
Sąjunga mano, kad jai nepri-
valomos popieriaus gabalė-
lyje surašytos taisyklės, ku-
rias ji interpretuoja savotiš-
kai ir, žinoma, jų nesilaikys.
Tad - kurio karaliaus nauda
tokios konferencijos, -ar tik
ne tam, kad eiliniams lais-
vų kraštų piliečiams apdumti
akis? Ir taip ginkluojasi ir

vienu ir kiti, tad kuriam tiks-
lui tos bergždžios derybos?

Ypatingai sugeba derėtis
buvęs JAV State D-to sekre-
torius H. Kissinger, kuris,
besiderėdamas karo metu
su Š. Vietnamo delegacija,
spėjo įsigyti net Nobelio
premią, bet kartu sugebėjo
užleisti visą P. Vietnamą ko-
munistams, atitraukiant "ne-
norėjusią" laimėti karo JAV
kariuomenę ir paliekant bi-
lijoninės vertės daugybę
lengvų ir sunkių ginklų, iš-
skaitant tankus, lėktuvus,
naujai įrengtus aerodromus
ir net naują uostą. Ką gi ko-
munistams/ir sovietams/ iš
to tik džiaugsmas ir laimė-
jimas, o H. Kissinger'ui...
Nobelio premija už "sėkmis-
gas" derybas.

Pagaliau - ir dabar, po
pustrečių metų JAV prez.
Reagan'o administravimo,
prireikė to šaunaus /dis-
tinguished/ anot Prezidento,
diplomato, kad jis apžvelgtų
tikrą padėtį Vid. Amerikoje.
Plačiau apie H. Kissinger'io
destruktyvinę veiklą JAV-
ėms aprašo žurnalas "Spot-
light" nr. 31-8. I. 83. Taigi,
papūtė kokie tai slaptinai vė-
jai, ir štai prireikė to as-
mens, kuris vedė ilgas, bet
bergždžias derybas su Izra-
eliu ir arabais, kuris pagel-
bėjo įvykdyti palankią Sovie-
tams Helsinkio Konferenciją
bei sutartį, kurio užsie-
nio politikos administravimo
metu susikūrė komunistinė
Zimbabvė/buv. Rodezija/ ir
t.t. Tad-kokią gi naują ap-
žvalgą apie Vidurinės Ame-
rikos padėtį jis gali patiekiti,
jei El-Salvadoro sukilėliai-
komunistai vien tik siekia
dalyvauti valdžioje, nepri-
pažįdami nei demo-
kratinį valdžios siekimo
būdų, nei pačios demokrati-
jos.

Delsiama skelbti karantiną
Nikaragai, kad sustabdytų
ginklų tiekimą Salvadoro ko-
munistams, kurių žiaurus
elgesys su Salvadoro Kariuo-
menės belaisviais, juos kan-
kinant ir žudant-ar neužen-
kamai parodė jų beatodairi-
nį, pasibaisėtiną elgesį?

Mėnesinis amerikiečių
žurnalas "Reader's Digest"
pakartotinai atskleidžia so-
vietinių komunistų metodus.
Šių metų birželio ir liepos
mėn. laidose yra atspausdi-
ta knygos santrauka, kur ap-
rašomas Graikijos pilietinis
karas. Sunkiai įsivaizduoja-
mos vieno kaimo bei vienos
šeimos kalnuotoje, prie Al-
banijos pasienio esančioje,
kančios, šaukiančios "dan-
gaus keršto".

Ir vis dar negana įrody-
mų, ir vis dar vedamos de-
rybos su tais, kuriems tikrai
neturėtų būti vietos padorių
pasaulio tautų sandėryje.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

KĖLETAS II PLD ĮSPŪDŽIŲ

ALFONSAS NAKAS

Antrosios Pasaulio Lietuvių Dienos jau įvykęs faktas. Laiko sraute jos ima tolti nuo mūsų ir už metų-kitų ims apsinėsti naujų įvykių dulkėmis, ims blizgti jų praejusi didenybė, jų grožis, jų teigiamybės, jų klaidos. O buvo įvykis kokių reta. Su keliomis dešimtimis renginių. Su keliomis dešimtimis tūkstančių aktyvių bei pasyvių dalyvių. Dienos, kurių laukė visai šeimija, kurių aidą klausėsi bent dalis tautos tėvynėje prie radijų aparatų.

Apie II PLD reikia kalbėti visiems, kas jau vienaip ar kitaip išgyveno. Reikia spaudoje rašyti jau be patoso, keliant ne tik jų teigiamybės, bet ir pastebėtas klaidas.

Šių keleto padrikų įspūdžių autoriui Chicagojį teko praleisti šešias dienas (birželio 28-liepos 4) ir dar keletą valandų pabūti V PL Jaunimo Kongreso studijų dienose Peterborough, Ont. (liepos 13). Čia trumpai paliesiu visus įvykius ar renginius, kuriuose teko dalyvauti ir be dailiųjų pasakysiu, kaip jie man atrodė. Renginių, kurie jo kio įspūdžio nepadarė, vėliau neminėsiu. Matytus išgyventus renginius bandysiu prisiminti chronologine tvarka, bet apie vieną kitą parodą pasisakysiu, nes nei vienos atidarymo nedalyvavau, o apžiūrėjau, kai šiek tiek laiko atsirado.

VI PLB SEIMAS

II PLD renginių kalendoriuje paskelbta, kad VI Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimas Jaunimo Centre vyks birželio 26-30 dienomis. Tad, kai birželio 28-sios pavakary patekau į Jaunimo Centro didžiąją salę, jis jau buvo įpusėjęs. Scenoje sėdėjo gal tuzino žmonių prezidentas. Salė, nuo scenos iki vidurio ar kiek toliau – nusėta apvaliais stalais. Kiekvienas stalas pažymėtas "vizitine" iškaba – kam jis priklauso: JAV atstovams, Kanados, Didž. Britanijos, Australijos, etc. Kraštams su daugeliu atstovų (JAV, Kana-

dai, gal dar kuriam) paskirta daugiau negu po vieną stalą. Kaip visuose seimų, parlamenčių, kongresų posėdžiuose, įskaitant ir asmeniškai išgyventus kelis JAV senato posėdžius Washingtone kapitoly, nemažai atstovų kėdžių buvo tuščios. O ir sėdintieji tuo laikui jau buvo išvargę, nes mano laikrodžio roді 17:45 v. Diskusijų dalyviai lietuvių, lituanistinės katedros reikalus, minėjo lietuvių išlaikymo problemas, dar kažką su švietimu, su kultūra surišta. Visos kalbėlės taikios, džentelmeniškos. Aš jaučiausi kaip ta amerikietiškos, pasakos Alicija stebėklų krašte, nes ir žodžiai gražūs, tik sunku buvo susivokti, kas čia darosi.

Kai nuėjome į kavinę užkandžių, ne vienas klausė, kaip patiko šios dienos sesija, kaip atrodė, kai vieni kitus vanojo? Vanojo? Aš girdėjau tik giriant ir giriantis. Ak, sako, tai nebuvai čia šį ryt? Gaila, būtų me visko prisiklausęs. Bet man nebuvo gaila...

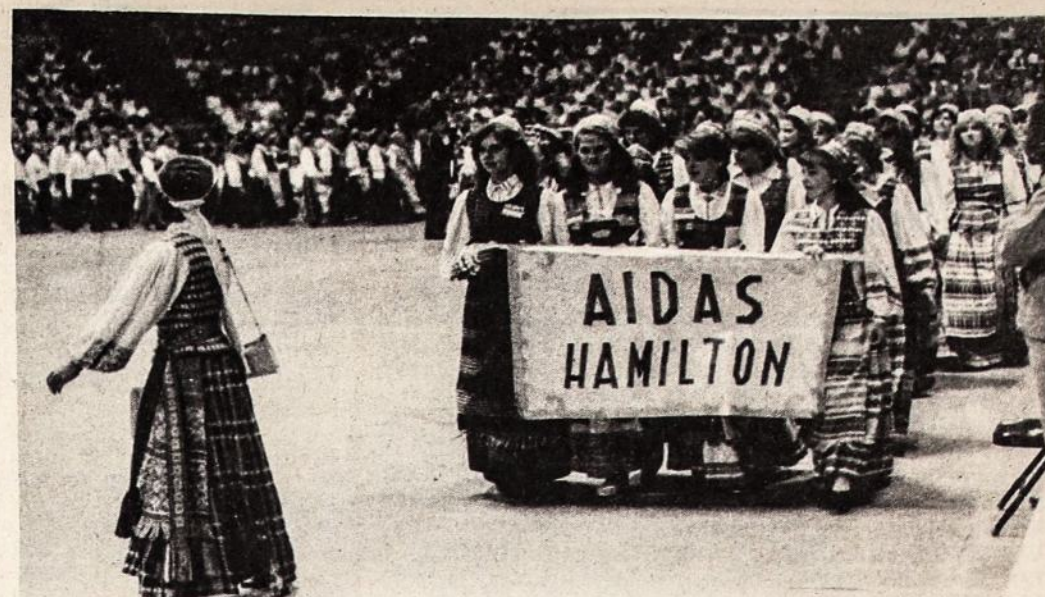
Tos (VI.28) dienos sesija buvo baigta "Pasaulio lietuvių" redaktoriaus Broniaus Nainio paskaita, kuri man beveik ištisai patiko. Br. Nainys visada išdrįsta kalbėti savikritiškai, atidengdamas ir tamsųjį mėnulio (LB) šoną, nurodymams neigiamybę, paskui išdestydamas, kas darytina padėčiai gerinti, galiausiai optimiškai baigdamas.

Vieną valandą praleidau VI.29 PLB sesijoje. Didelį, teigiamą įspūdį padarė Kęstučio Sušinsko vadovaujamas jaunimo simpoziumas, kuriame dalyvavo Laima Garbonkienė, Živilė Jonikienė, Jūlytė Žukauskienė ir Alvydas Narbutaitis. Visi penki žmonės gimę šio krašte ir vos teperžengę 30 m. amžiaus slenkstį, ieškojo būdų, kaip lietuviškai išauklėjus jau trečiąją kartą. Siūlė mažyliams lietuviškus žaislus, mokslo priemones bei kitokių masalus. Bu-

vo malonu ir graudu jų klausyti. Malonu dėl jų užsidegimo; graudu, kad... Diskusijų metu už daugelį atsakė PLB atstovas iš Anglijos Vladas Dargis: Gražios, jaunuoliai, jūsų mintys, paikūs receptai kūdikių lietuvių, tik bent 30-čia metų pavėluoti... Į diskusijas jungėsi visos būrys jaunų PLB atstovų. Vieni optimistai, kaip ir simpoziumo kalbėtojai; kiti kritiškėni. Vis dėlto, jeigu dar tokių tiek daug čia turime, tai lietuvių toli nuo žlugimo.

PLB seimo "satelitu" laikyčiau ir 42 minutes užtrukusį LF kultūrinės premijos įteikimą Anatolijui Kairiui už jo romaną "Dvaras". Marijai Remienei energingai vadovaujant, per toį trumpą laiką buvo pagerbtas ne tik romano autorius, bet ir premijomis apdovanoti dar 7 jaunuoliai (premijos iš skirtingų LF fondų) ir spėjo pakalbėti Vytautas Raulinaitis (perskaitė A.Kairiui premijos aktą), Stasys Baras (išskėlė dabar jo vadovaujamo LF reikšmę), Anatolijus Kairys (dėkodamas LF reikšmę dar paryškino), JAV LB Krašto V-bos pirm. Antanas Butkus ir PLD kultūrinių renginių vadovė Ingrida Bublienė. Už kantrumą visų kalbėlių klausant LF surengtų vaišių metu buvome girdomi vynu bei šampanu, karliu prisimenant ir Petrinės. Bet Petrinės dar kartą buvo atšvestos ir tikrą šv. Petro bei Povilo dieną, birželio 29, kur "Ilgiausių metų" buvo giedota PLB seimo šeiminkui: dr. Petriui Kisieliiui ir kitiems, o sveikinuosieji vėl parūpino šampano.

Iš arti ir toli stebėjus Alto, Balfo, SLA bei Vliko seimus ar suvažiavimus, ir šiame PLB seime galėjai justį tą pačią atmosferą. Elliniai atstovai skelbė kilnius idėjas, o vadai planavo, grupavosi, šnabždėjosi, ruošėsi paimti vaidžių savo rankas. Jau mano atvykimo dieną, birželio 28, ryškėjo du kandidatai į naują PLB valdybą sąrašai: Kanados, su vienu chica-giškiu; ir JAV, su kandidatais iš Illinois, Michigan, Marylando ir Ohio. Tuo pačiu metu, viešai apsikopojus, užkulisius buvo vedamos de-



VI JAV ir KANADOS DAINŲ ŠVENTĖJE - 1983.VII.3, žygiuoja Hamiltono "Aidas"

Nuotr. J.V. Danio

tybos su Vliko v-bos pirm. ninku dr. Kaziu Bobeliu. Ketvirtadienį, birželio 30, įvyko balsavimai ir rinkimus laimėjo JAV veikėjų sąrašas. Kažkada prieš balsavimus (neturiu tikslų duomenų) įvykęs istorinis dr. K. Bobelio ir Vytauto Kamanto pasibučiamas, o dr. K. Bobelis, skelbdamas susitarimą VLIKO – LB bendravimui Lietuvos laisvinimo reikaluose, šaukęsis net Dievo pagalbos.

Deja, man to momento asmeniškai neteko išgyventi, tad ir negaliu vaizdžiau apasakoti. Vėliau paskleistas septynių eilučių Kamanto – Bobelio pareiškimas buvo oficialius, be emocijų.

Be jau trumpai paminėtų Br. Nainio paskaitos ir jaunųjų simpoziumo, seimo metu buvo keletas kitų svarbių bei įdomių paskaitų: Mykolo Drungos, Juozo Gailos, Vytauto Kamanto, dr. Petro Kisieliaus. Gaila, kai kurių visai negirdėjau, į kai kurias atėjau pavėlavęs, iš kitų turėjau nesulaukęs pabaigos išieiti, tad negaliu apie jas nė trumpai prasitarti. Tik pastebėjau, kad ir jauni, ir kai kurie seni kalbėtojai labai įsimylėję veiksmą žodį atsiekti (nors visi žodiniai ir tėv. J. Vaišnys liepia jį keist į pa-siekti), o kur tik kalbos apie lėšas, tai beveik visi jas šiame seime kėlė, ne relkė.

Jeigu būtų reikėję VI PLB

seimą aptarti tik vienu sakiniu, sakyčiau, kad jis paliko visiškai gerą įspūdį; kad iš kelių kraiščių sulėkė lietuvių apaštalai – puoselėtojai rimtai ieškojo būdų ateities veiklai; kad itin džiugino seime jaunosios kartos gausus dalyvavimus.

AUŠROS ŠIMTMEČIO PARODA

Nežinau kodėl, ji buvo "nutremta" į Jaunimo Centro požemį. Nors salė ten erdvi, bet lėjimas neryškus, prie laiptų, priešais išvietes. Jei tikėtis renginių kalendoriui, ji veikė tarp birželio 26-liepos 4, bet, kiek prisimenu, jos valandos kiekvieną dieną buvo labai trumpos. Ją aplankiau birželio 29-sios pavakary, tuoj po kun. dr. P. Gaidos paskaitos apie "Aušros" šimtmetį. Radau parodos eksponatų savininką Bronių Kviklį ir jo pasitelktą būdintį – gen. Vladą Miezėlį. Lankytojų su manimi vaikštinėjo tik keletas, kai viršutiniame Jaunimo Centro aukšte, iš bičių avily, zujo šimtai žmonių.

Gražiai sutvarkytą, ant stalų ir specialių pastovų išrikuotų eksponatų radau daugybę (spėju, kad ne šimtus, o vieną kitą tūkstantį). "Aušros šimtmečio" vardas klaidino. Čia buvo eibės leidinių (periodykų ir knygy) dešimtmečiais ir šimtmečiais ankstesnių, ne laipai įdomu, kiek gi į svečių "Aušra" pasirodė. Buvo apstu "priešaušrio" literatū-

ros. "Aušros" ir aušrininkų eksponatai bei nuotraukos visokia pereito šimtmečio ir šio pradžios lietuviškoji periodika, net ir kirilika spausdintieji leidiniai. Ekspozicijoje apščiui pagrindžio spaudos pavyzdžių tiek iš vokiečių, tiek iš sovietų okupacijos metų. Didelį įspūdį darė ant vienos sienos sufektai Dariaus-Girėno skrydžio bei tra-giško galo eksponatai – nuotraukos ir spaudos, apie tą įvykį rašiusios, pavyzdžiai. Nuostabi kėlė Br. Kviklio su-telktos kelių šimtų metų se-numo knygos, visokios bibli-jos ir maldaknygės, parodoje laikomos po celuloidos ar persviečiančios plastikos dan-galais, su įspėjančiais užra-šais, kad galima tik žiūrėti, o ne sklaidyti.

Šio nepaprastos vertės rinkinio aptarimui reikia ne kelių šimtų žodžių, o kelių šimtų puslapių referato. Man net neįauki, kad tik vieno mašin-rašio puslapio užuomina apie šią parodą tepasisakau. Br. Kviklio eksponatų paroda su-sižavėję labiau negu betkuria kita. Man joje valandą ar pusantros būnant, vargu ar atėjo 20 žmonių. Kai kažkur tą patį vakarą sutikau dr. P. Kisielį, prašiau, kad jis ska-tintų pats PLB seimo narius būtinai šią parodą aplankyti. Ir šimtmečiais ankstesnių, ne laipai įdomu, kiek gi į svečių "Aušra" pasirodė. Buvo apstu "priešaušrio" literatū-

Spėju, kad skaičius bus di-džiai apvilantis. /b.d./

Kaip Plito, Gausėjo ir Įvairėjo Ėdmenys

/tęsinys/

Renesanso Kulinarijos Įnašas

Nors prancūzai yra iš esmės ksenofobai/bijo arba ne apkenčia svetimųjų, jie pripažįsta, kad nuo atvykimo Paryžiu Catharinos de Medicis su savo florentiniečiais virėjais ir kepėjais, Prancūzijoje prasideda tikrosios kulinarijos, "Grande Cuisine" gaidynė. Ar iš tiesų taip?

Yra sakoma, kad atsiėvėtieji virėjai ir pyragaičių bei tortų gamintojai atlikę Prancūzijoje kulinarijos per-versmą. Kiekvienu atveju, išmokę to amato išsisas vie-tinių gyventojų kartas. Bėda toji, kad tos glizelių kartos pergreitai iššifravo kulinarijos paslaptis iki tokio laipsnio, kad net 17-tojo amž. pradžioje imtasi stebėtis jų pa-žanga ir, karti ironija, imtasi apgailestauti, kad pran-cūzų kulinarija daranti įtakos itališkai.

Bandant nustatyti garsiosios mutacijos datą išryškė-ja, tačiau, vienas reikšmingas istorinis faktas: tarp 1490 m., kai pasirodo Taillevent'o "Viandier" ir 1651 m., kai išeina Pierre La Varenne "Le Cuisinier Francais", visoje Europoje, įskaitant Prancūziją, nepasirodo nė vienos knygos, kurią būtų galima pavadinti virimo knyga, pilna to žodžio prasme. Visi veikalai, parašyti tame laiko-tarpėje svarsto tikrumoje dietos klausimus arba etiketą, meną, kaip priimti svečius, arba visus tuos reikalus drauge. Visų prileidama yra toji, kad egzistuojąs tam tikras visų priimtas ir pripažintas valgių gamtinio būdas, Ta-čiau gastronomicinės revoliucijos ženklų visada būna kaip tik kulinarijos knygų staigus pagausėjimas. Reiškiny su kuriuo susidursim antrojo 17 amž. pusėj ir ypatingai 19 amžiuje.

Puotų ir pokylių, žinoma, netrūksta, bet iš jų aprašy-mų matyti, kaip dar tebegyvos viduramžių tradicijos. Štai kaip, pasak skirtingų to meto metraštininkų, jos vykda-vo. Visų pirma, kiekvienas svečias rasdavo priešais sa-ve plonytės drobės servetėlę. Joje buvo uždromi paukš-tukai. Tada buvo paduodami svečiams vandens dubenėliai rankoms nusiplauti. Kai svečiai atsirišdavo servetėles, jie išlaisvindavo paukščiukus ir tie imdavo strapaloti ant stalo, lesiodami iš kairės ir dešinės. Vyno gausa prilgo valgių gausai.

1983. VIII. 18

/VERTĖ A. V./

Iš viso ko akivaizdu, kad tokiame bankete ar pokilyje laikomasi visų viduramžių tradicijų – pokštų ir apa-vysčių. Vėl pastebima mėsų perkrova valgiuose, senasis mišiny cukraus su sūriais dalykais. Vėl senas įprotis smilkyti, dūminti patalpas. Jis tarp kitko, kyla dėl tam tikros būtinybės. Visi kepsniai, kepti žvėrys ir paukščiai būdavo paduodami į stalą perrengti, atsieiti, naujai įvilkti į odą ar apkaistioti plunksnomis. Tai savaime aišku, už-imdavo kiek laiko, per kurį tie gyvulėliai kiek prašvink-davo.

Visumoje, patiekaluose nepastebima jokių naujovių. Jos pasirodo – liaudies virtuvėje. Truputį vėlesnės datos toskaniški dokumentai parodo, kad toje srityje išsivysto pomėgis žalių daržovių bei vaisių ir lengviau virškinamų patiekalų. Staiga ima minėti prandus/hors d'oeuvres/, kuriuos sudaro nebe Dekamerono cukrainiai, bet šalotėliai, morkos, ridikėliai; žinia, taip pat ir dešrų griežinėliai. Tame pat laikotarpyje įsigali nauji valgiai, kurie sudarys būsimąją italų kulinariją, būtent – paštetai, polenta, "gnoc-ci", "macaroni", "lasagna", "tortellini" ir t.t.

Dviejose tačiau srityse italai pasirodo Europos auk-lėtojai: išvystyme gražaus elgesio prie stalo ir iš-radime pyragaičių bei cukrainių, saldumynų.

1541 m. pasirodo knyga, pavadinta Le Bastiment de Recettes /Receptų daryba/, itališko veikalo, pasirodžiu-sio Venecijoje vos prieš keletą metų, vertimas. Ši knyga buvo reguliariai perspausdinama iki 18-tojo šimtmečio. Ja įvedamas Prancūzijos uogienių, sucukrintų vaisių, vi-sokių apelsinų žievelių menas. Iš viso 16-tojo a. pabaigo-je pasirodė daugybė veikalų apie pyragaičių ir kitokių ska-nėstų kepimą – virimą. Vieną iš įstabiausių parašė ne kas kitas, kaip garsusis pranašautojas Nostradamus. Kitaip sakant, cukrainių, skanėstų ir uogienių gamyba yra vienin-tėliu tikrai nauju įnašu gastronomijon, atliktu Renesanso epochoje.

Iš kitos pusės, 16 a. pastebima, kaip ilgėja vartojamų daržovių sąrašas. Visų pirma – yra daržovės, kurios buvo pažįstamos Europoje, bet kurias retai kas augino ar vartojo. Sakysim – artišokai, kurie, pasak Plinijaus, kilę

iš Sicilijos ir kuriuos ėmė auginti apie 1560-70 m., špa-ragai/smydrai/, kuriuos buvo auginę šimtmetį prieš, bet kuriais viduramžių žmonės nepasitikėjo. Taip pat špinā-tai ir žirnai. Šalia jų tenka paminėti daržoves, atgabentas Europon iš Amerikos – kukurūzus, tomatų, raudonus pipirus, baltas pupeles.

Labai retu atveju galima pacituoti kokią dokumentą, nu-šviečiantį kasdieninę buitį, gatvės gyvenimą ar apsakantį kasdieninius valgius. Vis dėlto, atsitiktinumo dėka, turi-me tokį dokumentą iš 1577 m., kuriame vienas Venecijos diplomatas rašo: "Prancūzai valgo mažai vaisių ir duonos, bet daug mėsos. Puotų metu nuo jos lūžta stalai... Toji mėsa yra paprastai gerai iškepta ir pagerinta priesko-niais... Prancūzijoje yra mėgiami tešlainiai /patisserie/- tai yra mėsa, kepta krosnyje /sic!/. Yra vienas dalykas, kuris ilgą laiką man atrodė neįtikėtina, būtent, kad nu-tukintas viščiukas, kurapka ar zulkis kainuoja mažiau, jei perki juos jau pagamintus, t.y. pakaišytus lašinukais ir iš-keptus, negu kad pirkumei juos gyvus turguje ar Pary-žiaus apylinkėse. Žmonės valgo daug šviežio sviesto ir pieno produktų... Užtat mažai lėšų, o pupų niekados!..." Šitas menas /valgyt pagamintą valgi/ yra taip pažengęs Paryžiuje, kad pas laikuriuos smulkintus galima pie-pauti už auksiną keturiems, 10 ar 20 asmenų... Ten užsu-ka princas ir, kartais, net pats karalius".

Iš to teksto galima pasidaryti dvi išvadas. Pirmoji – kad liaudies virtuvė anaipol nebuvo tokia prasta, kaip kad teigia istorikai. Antroji, kad nesama skirtumo mitybos lygyje tarp 16-tojo a. pabaigos ir 15-tojo a. galo.

Vienok, skaitant kulinarijos knygas paaiškėja, kad kvapai, kurie jus pasitiktų įžengiant į virtuvę, nebūtų tie patys: pakėlus puodų dangčius viduramžyje – šnerves pri-trenktų kitus šutintos mėsos kvapas su gvazdikėlių, im-biro ir "verjus" rūgšties tvaiku. Palinkus prie renesanso laikų indų – pakiltų lengvas, saldus, tyliai kunkuliuojančių cukruje kriaušų ar serbentų garelis. Viduramžis buvo troškintų mėsų su prieskoniais amžiumi. Renesansas – cukrainių ir skanėstų.

/bus daugiau/



SANTAROS - ŠVIESOS 30-tasis suvažiavimas vyks š.m. RUGSĖJO
8-11 d.d. TABOR FARM, Sodus, MI.

30-tajame SANTAROS - ŠVIESOS SUVAŽIAVIME

Tradiciniame, jau jubiliejiname - 30-tajame SANTA-
ROS - ŠVIESOS SUVAŽIAVIME TABOR FARMOJE, Sodus,
Mich., RUGSĖJO 8-11 d.d. I Liucija BAŠKAUSKAITĖ
skaitys paskaitą SIELVARTAS IR GEDULAS LIETUVIŲ
IŠEIVIJOJE. Tomas REMEIKIS - PASYVIOSIOS REZIS-
TENCIJOS MODELIS: DVIPRASMISKUMO DIMENSIJOS.
Lietuvių kultūrinės istorijos problemas svarstys Vytautas
KAVOLIS, Violeta KELERTIENĖ ir Algis MOCKŪNAS.
Romas MISIŪNAS kalbės apie RUSŲ LIBERALUS IR PA-
BALTIEČIŲ KLAUSIMĄ IKI PIRMOJO PASAULINIO KA-
RO. Rimvydas ŠILBAJORIS svarstys SĄŽINĖS TEMATI-
KĄ DABARTINĖJE LIETUVIŲ IR RUSŲ LITERATŪROJE.
Simpoziume LIETUVĖ MOTERIS IŠEIVIJOJE IR KRAŠTE:
jos santykis su savim ir kitais, visuomene ir vertybių
sistema dalyvaus Liucija BARŠAUSKAITĖ, Irena GRAŽY-
TĖ - MAZILIAUSKIENĖ, Ginta REMEIKYTĖ, Emilija SA-
KADOLSKIENĖ ir Danguolė VARIAKOJYTĖ. Danguolė
VARIAKOJYTĖ kalbės apie ANTROPOLOGIJOS ir FO-
TOGRAFIJOS SANTYKĮ, pristatydamas savo darbus, jun-
giančius abi sritis. Ramūnas KONDRATAS kalbės apie
Vincentą ŽYGA ir ligos kurru atradimą. Bronius VAS-
KELIS skaitys paskaitą ŽEMDIRBIO LEMTINGOJI AKIS-
TATA SU TECHNKA J. A vyž i a u s ir V. R a s p u t i n o
PROZOJE. Živilė BILAIŠYTĖ, Anthony PETROVS-
ky, Lidija ŠIMKUTĖ ir Rimas VĖŽYS dalyvaus POEZIJOS
VAKARE. Anthony Petrovsky yra trečios kartos Ameri-
kos lietuvis, šiais metais išleides Walt Whitman Award
gavusį poezijos rinkinį anglų kalba JURGIS PETRAUSKAS
/Louisiana State University Press/, tematiškai sukaup-
tą ties keturių jo šeimos generacijų Amerikoje pergyveni-
mus. Mykolas DRUNGA kalbės apie AUTONOMIJĄ IR AU-
TORITETĄ, Brigita PUMPOLYTĖ - KASINSKIENĖ ir Juo-
zas KASINSKAS atliks SMUKO ir PIANO KONCERTĄ.
Vytautas KAVOLIS kalbės apie BENDRUOMENIŲ IR ISTO-
RIJŲ SUSITIKIMO MOMENTUS.

Norintieji SUVAŽIAVIME dalyvauti registruojasi:
SUVAŽIAVIMO RENGIMO KOMISIJA, c/o V. A d a m k u s
TABOR FARM, SODUS, MI 49126.
/SODUS, Mich. randasi netoli Niles miestelio, arti Chi-
cagos. Suvažiavimo vieta patogė, apsupta didžiuliu vais-
medžių sodu ir vynuogynais./

Juozas Šilėnas

VEIDU I ŠIAURĘ

II-jo PASAULINIO KARO ATSIMINIMAI

Antroji Dalis

25/83

/tėsinys/

Mūsų manymu, tai
beprasmiškas darbas, bet įsakymas lieka įsakymu, ir mes
negalime nieko kito daryti. Turime storai apmesti žemė-
mis ir tinkamai medžių šakomis užmaskuoti nuo priešo
lėktuvų. Palengva metame jau kartą kilotą žemę ir bud-
riai sekame kas kart vis labiau prasiblaivinantį dangaus
veidą. Virš Hexengrundo matosi vykstanti lėktuvų dvikova.
Virš Dancigo nuolat mauroja dusli patrankų kanonada.
Virš miško žalumos apdengtų Rahmelio aukštumų, tai vie-
nur, tai kitur iškyla balti rusų žvalgybos balionai, vėjo
plakami jie supasi, pakyla ir nusileidžia.

Prisidengdami Helos pusiasalio žemės juosta, Stolpo
pusen nuskuba vokiečių naikintuvų eskadrilė. Po pusva-
landžio jie vėl grįžta į Helos aerodromą. Rusų artilerija
be sustojimo apšaudo Hexengrundo tvirtovę ir kitus apsu-
pimo plote esančius gynybos punktus. Daugelis sviedinių
prašvilpia virš mūsų, ieškodami jiems skirtų taikinių. Il-
gai tylėję prabyla ir kalne esantieji pabūklai - jų vamz-
džiai nukreipti į Gdynės pusę. Dangaus skliaute pasiro-
do rusų lėktuvai, jie dideliu greičiu nuskuta į pajūrį. Ge-
freiteriui nuėjus pas Ginklininką, Liudas ir Vanagas me-
tasi į kieme esančią vištidę. Pasigirsta išgąstingas vištų
alasis ir baladojimas. Po minutės jie grįžta su dve-
jomis sugautomis vištomis. Vanagas - nebūtų vanagas -
spėjo pačiupti abi, Liudas tik duris palaikė. Puikus gro-
bis. Turime jas sutvarkyti čia pat, į barakus nešti nega-
lime.

Desantininkas atneša prie šulinio matytą kibirą. Al-
bertas ir Liudas kaip labiausiai prityrę kulinariai, jas nu-
peša ir išmeta vidurius. Vytas prirenka šakalių, bun-
kerio viduje ant trijų akmenų įtaisom ugniavietę ir neuž-
ilgo mūsų uoslės pajunta skanų, seniai ragautos vištie-
nos kvapą. Nors ir palengva kūrenam, bet dūmai nespė-
ja išsisklaidyti ir ima veržtis pro dar neužpildus stogo
plyšius į atvirą durų angą. Kūrenti ugnį griežtai uždraus-
ta, ir mes bijome, kad jos nepamatytų kaimelyje esantieji
vokiečiai. Ugnies nesimato, bet tie dūmai veržiasi visais
plyšiais, kaip iš pragaro. Jų jau pilna ir bunkerio viduje.
Nesitikiame, kad jie gali sugadinti visą reikalą. Desan-
tininkas bijo, kad nepapultumėm į bėdą ir pataria užge-
sinti ugnį, tegul jas velniai, tas vištas. Jis, kaip visuomet,
labai atsargus. Mes stengiamės kaip nors tuos plyšius
užmesti žemėmis.

Dūmus pamatęs, atbėga Gefreiteris ir buvo beprade-
dąs bartis. Bet, pamatęs beverdančias vištas, nutyla, ap-
sigrįžta, nueina į kieme esančią malkinę ir atneša kelias
sausas beržines malkas. Jūs dega kaitriai ir dūmų be-
veik nėra. Liudas eina vyriausiojo virėjo pareigas, rū-
pestingai prižiūri ugnį, mes jam tik padedam ir saugo-
jam, kad kas neužteitų. Nuo bunkerio viduje susidariusių

RAYMOND FILIP /Filipavičius/ gimė pokario metais, 1950
-taisiais, tėvams pasitraukus į Vakarus po sovietų invazijos
į Lietuvą.

Kanadoje lankė McGill Universitetą, kur susidomėjo po-
ezija. Pastrodė trys poezijos knygos: "Jaws in a Fishbowl",
"Somebody Told Me I Looked Like Everyman" ir "Hope's
Half Lite". Paskutiniu metu jis ruošia apysakų rinkinį.
Jo eilėraščiai yra atspausdinti antologijose ir žurnaluose.

MY SISTER, MY SELF

We learned to tie our own shoelaces,
Then walked out on each other.
Neither of us wears
Our father's name.
No family crystal
To gather for our gaze,
Our heritage is a history of walls:
As cold as The Iron Curtain,
As broken as The Brandenburg Gates,
As closed as Quebec Language Barriers.
No models but a muscular mother
Tough as prayer book leather.

Two tiny tots nine hot dogs high,
How we hugged each other with nightmares,
Not even inner space to protect us
From dormant monsters with daddy's face.
Fittingly reunited, future shock years later,
By the loss of that father, feather, fuhrer.
A family more fractured than the fault lines
Of the collision between Europa and North America.
My sister and I can't look at Old Country pictures
Of roses and rosaries reposed on dead relatives,
Dropped into our lives
Like leaves from sacred oaks.

Out of left-over love
We re-discover what it is
To be sister and brother,
Trade a dahlia for a kiss,
Hesitant to touch hands.
Her warmth is
The sum of summer.
Her eyes,
Blue of my blue,
A doll found in the river.

ROOF GARDEN

Even if the flowers could not fill a girl's skirt,
Even if the roof bears more garbage than a
beergarden,
Even if the earth was bought at Woolworth,
It is still my garden, my asylum.
The neighbour's children avoid midget marigolds
Without being told, sensing a private beauty
In the charmed rectangle of petals which must not
be harmed.
My green-eyed cat falls asleep faster in this kitty
corner,
Her little forest, secure from beasts of the street.
Down below,
A saturday night wheel squealer
Had busted her hind leg plus my budget,
having worked out her balance of terror,
The fussy sleeper now naps on her back,
Bad leg up in the air,
Imprinted on impatiens.
And my rogue geranium
Has also risen
In these rougher pastures.
Revived with Perrier
After a zero growth winter,
The white leaves were papery as price tags.
I placed the deathbed plant
Upon the highest spot on the house,
A floral finial.
Buds burst like botanic bombs
Blushing crimson and carmine.
That tough old geranium taught me
Gentleness is the hardest thing.

Above urban blight,
I tap my typewriter for words
Tender and strong as wings
Which hold up the sky.
I sweep away blossoms and dust,
Small claims to my care,
Which lend the sunset its colours.

RAIMONDAS FILIPAVIČIUS priklauso Kanadiečių Poetų Ly-
gai, yra suorganizavęs vis labiau populiarėjančius daugiakul-
tūrių poetų vakarus PLURIEL vardu.
Šie du eilėraščiai yra paimti iš Lygos išleistų 6-ųjų jo eilė-
raščių lankstinuko.

Kartu su kitais kariais išsievakuoja ir Ginklininkas.
Jam išvykus, metame darbą ir mes.

Vakarop slenkanti diena vėl apsikloja tankesniu debe-
sų skliautu. Aptyla vėjas, apimsta jūros bangų ošimas,
tik nenurimsta trankus šaudmenų gausmas. Jis aidis visa-
me apsupimo plote.

Su raudonuojančiu saulėleidžiu laimingai pasiekiame
savuosis barakus. Vėl naujai atvykusiųjų spūstis. Stebi-
mės, iš kur jie ir randasi. Kaip ir ankstyvieji - jie dau-
gumoje sužeisti, iš pirmųjų fronto linijų. Jų pasisaky-
mais, apsupimo gynimosi žiedas kasdieną silpnėja, trūks-
tant papildymų, ilgiau išsilaikyti neįmanoma prieš vis
labiau stiprėjančias rusų pajėgas.

Dalį mūsų, anksčiau grįžusių iš darbų vėl paskiria
nakties darbams į pirmąsias kovų linijas kasti apkasų. Jų
tarpan, vertėjo Kurmio dėka, papuola ir aš prie visai
naujų žmonių grupės. Vos spėjus suvalgyti iš virtuvės
atsineštus pietus, temstant grupės išeina Rahmelio kryp-
timi. Keletas vyrų, pasinaudodami nakties tamsa, iš ri-
kiuotės smunka šonan ir slapčia grįžta į barakus. Smun-
ku ir aš. Šį kartą nutariu pasimuliuoti taip, kaip ir kiti
kad daro jau ne pirmąją kartą, pasinaudojant laikinai su
frontu pralaimėjimais menkesne drausmės priežiūra.

Kad nepapuolus, vertėjui Kurmiui ant tako, per kurio
malonę gali papulti į bjaurią nemalonę, nakties poilsui
nusikraustau į požeminę slėptuvę. Įsimaišau tarp sužeis-
tųjų vokiečių tamsesniame kamputyje užsimaskuoju ir pui-
kiausiai išmiegu visą naktį.

Kovo dvidešimtdevintoji. Didysis ketvirtadienis. Su
švintančia rytmečio žara vėl ima drebėti žemė nuo šau-
dmenų. Vėl ima kaukti oro pavojaus sirenos ir vėl turime
saugotis pasakūniškų lėktuvų atakų. Dulsiais smūgiais
prabyla ir laivyno sunkieji pabūklai. Žemė virpa, lyg dru-
gio krečiama, slėptuvės koridoriais aidis sužeistųjų karei-
vių dejavimas. Atrodo ir oras vaitoja plieno paukščių ir
mirtį nešančių sviedinių pjauostomas. Jūra nerami, meta
rūsčias bangas į kapais nuklotą krantą. Pušys siūbuonės
kloja žemėn skeveldrų pakirstas šakas. Rytų vėjas gena
juodus debesis, pilnus lietaus. Didžioji diena skęsta mir-
ties ir skausmo tvane.

Po nakties gero poilsio slėptuvėje, grįžtu į baraką.
Iš pafontės atvyksta gausus artileristų dalinys su visais
pabūklais, gurguolėmis ir lauko virtuvėmis. Jie užima pasku-
tinius likusius tuščius barakų kampus, kiti įsikuria apka-
suose ir palapinėse šalia medžių.

Pabūklais ir gurguolėmis užtvėnkia siaurus pravažia-
vimus, užkiša praėjimo takus, arklis nuveda griovio ke-
liu komendantūros pusėn, greičiausiai sušaudymui.

Jų nuotaika kritusi daugiau, negu kitų. Jų tvirtinimais
visuose fronto sektoriuose dideli žmonių nuostoliai. Gdynės
miestas tapęs ištisu griuvėsių kapinynu. Dancigas, nors ir
remiamas laivyno, kovojas paskutinėmis jėgomis. Be didesnės
lėktuvų paramos, esą, ir jo dienos suskaitytos. Jie visi tiki
greita evakuacija.

Jau ir mes barakuose nebegalime išbūti. Dažni lėktu-
vų atpuoliai ir kas dešimt-penkiolika minučių besikar-
tonantis artilerijos sviedinių lietus veja mus laukan, ieš-
koti saugesnės vietos.

/ bus daugiau /
NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

MIRĖ ŽYMUSIS LIETUVOS
OPEROS SOLISTAS
ANTANAS KUČINGIS

Liepos pradžioje, eidamas 84-tuosius metus, mirė žymusis Lietuvos Operos solistas Antanas Kučingis.

Jis buvo gimęs 1899 m. Mauručiuose, Veiverių valsčiuje. Mokėsi Veiverių Mokytojų Seminarijoje, po to baigė Karo Mokyklą ir leitenanto laipsnyje dirbo karo topografo ofiso srityje. Atsargiai išėjo majoro laipsnui, baigė Kauno Konservatoriją ir pradėjo dainuoti nepriklausomos Lietuvos valstybinėje operoje.

Šalia dainavimo jis buvo apdovanotas ir dideliu vaidybinio talento bei išpūdinga scenine išvaizda. Buvo ne tik pirmojo talento bet ir darbštumo menininkas, atlikdamas didelio repertuaropirmojo vaidmenis: Mefisto "Faust", Gremio "Eugen. Onegin", Don Bazilio "Sevilijos Kirpėjuje", Karaliaus "Lohengne", elgeta "Radvile Perkūne", dvaro urėdas "Pagirėnuose" ir visas kitas roles "Borise Godunove", "Don Juan", "Parduotojų Nuotakoje" ir kt.

Kelias kartus su dideliu pasisekimu gastroliavo Latvijos, Estijos, Čekoslovakijos operose, susilaukdamas puikių kritikų.

Okupavus Lietuvą sovietams, jis liko Lietuvoje. Buvo ištremtas į Sibirą 1948-1956 m. Ten jis apie 10 metų kirtė mišką ir dirbo kitus vergų darbus. Grįžus iš tremties jam dar buvo leista dainuoti Vilniaus operoje iki 1961 m.

KRAŠTOTYROS KATALOGAS

Paminklų apsaugos ir kraštotyros Draugija išleido III dalį "Kraštotyros Darbų". Šioje knygoje skelbiami Panevėžio, Pasvalio, Plungės, Prienų, Radviliškio, Skuodo ir Šalčininkų-kraštotyrininkų 1207 rašytiniai darbai.

RŪPINASI GAMTOVAIZDŽIU

Verkiuose, Mokslininkų Rūmuose buvo susirinkę įvairių okup. Lietuvos ministerijų specialistai aptarti įvairias gamtovaizdžio problemas krašte.

Kaip žinoma, beatodairiškumas, reikia ar nereikia, miškų kirtimas, sodybų išnaikinimas ir neplaningi melioracijos darbai buvo atliekami, neatsižvelgiant per daug nei į gamtos, nei į žmonių reikalavimus.

NAUJI MUZIKOS KŪRINIAI

Muz. V. Barkauskas sukūrė balsui ir fortepijonui "Septyni Airėnai", R. Mikels-

kis - "Sonatą birbynei ir fortepijonui", F. Latėnas - "Tokata-valsas-tokata" smuikui, fleitai, violončelei ir fortepijonui.

NAUJAS BALETAS

Vilniaus Operos ir Baletu Teatras pastatė naują originalų komp. Antano Rekašiaus ir choreografo bei libretisto V. Brazdylio baletą "Amžinai Gyvi". Temai buvo panaudoti dail. Stasio Krausausko grafikos ciklai "Amžinai Gyvi" ir "Moters Gimimas", bei kitų jo kūrinių motyvai.

Scenovaizdį sukūrė dail. E. Požėlaite.

Muzika yra įrašyta į garsojuostę, grojant Vilniaus Filharmonijos Orkestro kamerinei grupei, dir. J. Domarkui, Kauno Elektroninės Muzikos Grupei "Argo", dir. G. Kuprevičiui, prisidedant ir Teatro chorui.

POPULIARIAUSI VARDAI

Pagal Civilinės Metrikacijos darbuotojos J. Žemaitienės pateiktus duomenis, 1981 m. populiariausi vardai-mergaitėms buvo Laura, berniukams Gediminas, 1982 m. - mergaitėms - Jurgita, berniukams - Mindaugas.

1981 m. užregistruota 28 Lauros, 23 Jurgitos, 18 Nerinų, po tiek pat Kristinų, Renatų, 14 Giedrių, po keletą Agnių, Aušrų, Erikų, Ernestų, Inetų, Vidų, Gitanų, Ingridų, Viktorijų, Jolitų, Ilonų, po dvi Dulių, Laimų, Nijolių, Rastų, Virginijų.

Berniukų vardai daugiau sia Gediminas ir Mindaugas; po jų 22 Tomai, 20 Kęstutis, 18 Darius, 13 Ramunų, Marių, 10 Andrių, 8 Sauliai ir Remigijai.

Sumažėjo vardai Julijų, Marijų, Jadvygų, Onų, Juozų, Antanų, Petrų ir Pranų. Žinios paskelbtos Šakių rajono laikraštyje.

KLAIPĖDOS GAMINIAI - KUBAI

"BALTIJOS" Latvų Statybos įmonė Klaipėdoje pardavė Kubai naują plaukiojantį doka, pritaikytą tropikinėms sąlygoms. Dokas yra lyg ir plaukiojanti įmonė, nes aprūpinta elektros jėga, valymo automatais bei serijomis įvairių įrankių, reikalingų remontams.

VARŽĖSI UŽ "GINTARINĖS POROS - 83" ŽYMENĮ

Kauno Sporto Salėje įvyko tarptautinis pramoginių šokių atlikėjų konkursas, kuriame be lietuvių, dalyvavo šokėjai ir iš Ukrainos, Baltarusijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos ir Vengrijos.

LAIKRAŠTIS, KNYGA - GERIAUSIA DOVANA - NEIŠEINA IŠ MADOS, NEREIKIA SUKTI IR GALVOS: TINKA KIEKVIENA PROGA - KAI LINKSMA, LIŪDNA IR KAI VISKO JAU GANA!

PASIŽYMĖJO PABALTIEČIAI ŠVEDIJOJE

Liepos mėn. viduryje Švedijoje, Karlshamno mieste vyko tradicinis Pabaltijo valstybių/kažkodėl vietinė - je spaudoje vis rašoma "šalių", lyg "valstybė" būtų nelegalus ar nelietuviškas išsireiškimas, kultūros festivalis, kur buvo pateikti dailininkų grafinių darbai.

Rašoma, kad jame dalyvavo Švedija, SSSR, Suomija, Lenkija, R. Vokietija, V. Vokietija, Danija ir Norvegija. Iš aprašymų taip ir nepaaiškėja, ar tos kitos dalyvavusios valstybės stumė irgi savo dailininkus su darbais, ar jie tik svečiavosi, lankydami parodas.

Kažin kodėl Lenkijai duotas titulas LR/liaudies respublika? Bet liaudis terorizuojama ir su ja nesiskaitoma, Maskvai prievartaujant. Rašo ir "Vokietijos DR" - demokratinė respublika, kai ji nėra nei demokratinė, nei savarakiška respublika, o Sovietų satelitas...



Verpėjos Amatų Dienoje



Lenktyniauja su pjūklais Amatų Dienoje

AMATŲ DIENA VILNIUJE

Tradicinė tryliktoji Visų Birželio mėnesį vyko tradicinė Visų Amatų Diena Vilniuje, Vingio Parke. Toji diena sutraukia liaudies meistrų iš visos Lietuvos, o tokių yra pastoviai dirbančių savo pamėgtoje srityje apie 2 ir 1/2 tūkstančio. Į tas dienas atvyksta ir muzikantai, įvairūs juokdariai, profesionalai vertintojai bei pirka jėi.

Pasibaigus varžyboms, buvo išdalinta dešimtys žymenų, medalių, vainikų, gėlių. Varžėsi ir vaikai, kurie praminti meistreliais-žio-

geliais, kurių buvo virš 100 iš Kauno ir Vilniaus mokyklų. Gabieji vaikai perima ir iš savo tėvų bei senelių įvairių amatų paslaptis.

Šios dienos skirtos meistrų pagerbimui, verslų populiarinimui: audėjai, verpėjai, medžio drožėjai, geležies kalėjai, vytelių pynėjai, puodžiai ir visoki kitokie. O mūsų liaudies gabumai šioje srityje yra seniai įvertinti pasaulinių žinovų už savo autentiškumą ir originalumą. Reikia tikėtis, kad tokie jie ir išliks, nenupluktoti svetimųjų įtakos.

KREIVI VEIDRODŽIAI



(Patrick Corrigan/Toronto Star)

Pranešama, kad iš apyvartos bus išimti visi muzikantai, kurie iki spalio mėnesio netaps ideologiškai švarūs.

LIETUVOS MENO MOKYKLA

Nepriklausomos Lietuvos Švietimo Ministerija 1920 m. įsteigė pašypos kursus, kurie 1922 m. buvo reformuoti į LIETUVOS MENO MOKYKLĄ.

Pagal statutą, Lietuvos Meno Mokykla buvo autonominė įstaiga: mokytojų taryba rinko direktorių ir mokytojus ir bendrai, turėjo daug teisių. Kursas buvo 4 metų. Keturi pusmečiai buvo skiriami bendrajam skyriui, ir mažiausiai 4 pusmečiai - aukštajam skyriui. Aukštasis skyrius susidarė iš dviejų specialybių: aliejinės tapybos ir grafikos, skulptūrai buvo skiriamos tik 6 valandos. Be meno dalykų daugiau jokių bendro lavinimo srities pamokų nebuvo.

Mokomasis personalas tada buvo šis: J. Vienožinskis - direktorius, mokytojai - I. Šlapelis, V. Didžiokas, J. Šlieika, K. Škiėrius, P. Kaipokas, P. Čiurlionis, A. Galdikas, J. Janulis, A. Varnas ir A. Žmuidzinavičius.

SENIOSIOS SUTARTYS

1219 m. sudarant taikos sutartį su Volinijos - Haličo našle Romanoviene, tarp dalyvavusių dviejų dešimčių Aukštaičių ir Žemaičių kunigaikščių yra minimi penki vyresnieji. Pirmoje vietoje yra užrašytas ŽIVINBUDAS, kuris galėjo būti įpėdinis jau didelį Lietuvos plotą apjungusio kunigaikščio. Apie Živinbudą nebėra toliau jokių žinių. Gal po jo mirties vyriausią valdžią perėmė irgi tik tada vieną kartą minimas Mindaugo brolis Dausprungas, kurio sūnus Tautvilas paskui nenorėjo savo dėdei Mindaugui užleisti pirmosios vietos valstybėje.

Ar Mindaugas vedė savo teisę į vyriausią valdžią iš savo tėvo, nežinoma. Nežinoma aiškiau nė jo kilmė, nė amžius. Jis buvo, be abejonės, susirinkęs sau stiprią kariuotę ir valdė vakarus nuo Nalšėnų srities pilimis apstatytą plotą "Lietuva" vadinamą. Pradžioje Lietuva tėra buvusi tik dalis Aukštaičių žemės, kurios vakarinė siena busėjusi žemiau Merkio žiočių, paties Nemuno vidurupiui iki pat Kauno.

/Prof. dr. Z. Ivinskis - L. K. M. A. Met. I t. /.

O. L. A. Š. A. S.

KAIP PASILENGVINTI RYTOJAUS DIENĄ?

Švenčių proga, o ir šiaip laikinomis progomis daugiau paragavus lengvesnių ar stipresnių "skystimėlių" tenka kaskada pergyventi "pagirių" epizodas. Tačiau yra keletas taisyklių kaip jų išvengti arba - kaip palengvinti simptomus.

Apsisaugoti nuo pagirių yra lengviau, negu pasigydyti. Svarbiausia - laikytis saiko. Pagrindinės taisyklės - negerti nevalgus ir vartoti lengvus gėrimus. Atmiešti stipresni gėrimai (džinas su toniku ar romas su coca-cola) praranda stipraus gėralo skonį ir nejuoimomis yra tendencija juos per greitai išgerti, o tuo pačiu ir perdaug. Vynai - sa-vaime geriasi lėčiau ir derinasi su valgiu.

Ispanijoje yra įprasta geriant vynu, patiekti ir mažų kumpio, sūrio, duonos, alyvų, dešrelių, žuvies užkandėlių. Jie dažniausiai yra sudėti ir padeda atstatyti alkoholinių gėrimų sukeltą organizme dehidraciją.

Kurie vynai patartini gerti? Balti ir pusrūgintys. Jauras Vokietijos ar Austrijos vynas turi 9% alkoholio, pusrūgintys Prancūzijos Anjou, Vouvray vynai, Portugalijos ar Ispanijos šampanai - lengvi ir malonūs, tinka visada.

Jeigu teko perstipriai arba perdaug nugerti - prieš gulant patartina išgerti keletą stiklų paprasto vandens. Aspirinas nepatartina, nes jis erzina skilvį. Tikrumoje padeda druska (jų tablečių galima gauti vaistinėje). Porą jų litre vandens išmaišius ir išgėrus prieš miegą, atsikelsite beveik be pagirių simptomų.

Jeigu pagirios labai sunkios - patartina karšta vonia dideli kiekiai vaisių sulčių ir grynus oras. Taip pat nesusaldyta arbata, viščiukų sriuba.

Tačiau dar kartą - svarbiausia - saikas, saikas, saikas.

AA CENTRINĖS:
Montreal 273-7544
Ottawa 523-9977
Toronto 489-3693
Hamilton 522-8392



London 438-1122
Windsor 252-3842
Calgary 287-2712
Winnipeg 233-3508
Sudbury 674-6217

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLICS ANONYMUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENĮ, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.
8 val. vakaro.

ARBA SKAMBINK MUMS:

Leonui G.: 366-2548 (namų); 489-5391 (darbo);
Henrikui N.: 277-7868; Dainiui L.: 768-9606;
JOHUI R.: 337-8637

CFMB

RADIO 1410 MONTREAL

KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 11:30 iki 12 val. NAKTIES

Programos vedėjas: L. STANKEVIČIUS

1053 Albanel Cr. Duvernay, P.Q. Tel.: 669-8834

LIETUVIŠKA RADIO
PROGRAMA

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:

8 1/2 % už 90 dienu term. indel.
8 1/2 % už 6 mėn. term. indel.
8 1/2 % už 1 metų term. indel.
9 % už 2 metų term. indel.
9 1/2 % už 3 metų term. indel.
10 % už pensijų planą
9 % už namų planą
7 1/2 % už specialią taup. s-tą
7 1/2 % už taupymo s-tas
6 % už čekių s-tas (dep.)

I M A:

už asm. paskolas nuo 12%
už nekilnojamo turto paskol.
(mortgages):
su nekeičiamu nuošimčiu
1 metų 10 1/4 %
2 metų 11 1/2 %
3 metų 12 1/2 %
(fixed rate)
su keičiamu nuošimčiu
1, 2 ar 3 metų 10 1/2 %
(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 35 MILIJONŲ DOLERIŲ

Asmeninės paskolas duodame iki \$50,000 ir mortgicijus iki 75 % įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas. Piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express). Kitos paskolos: (Line of credit) ir antrieji mortgicijai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais 10 v. ryto iki 3 v. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais 10 v. ryto iki 8 v.v.; šeštadieniais - nuo 9 v.ryto iki 1 v.p.p. (Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)
BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont.
M6H 1A8

TELEFONAI: 532-3400
532-3414

AKTYVAI - VIRŠ 20 MILIJONŲ

KASOS VALANDOS:

Pirmadieniais 10-3
Antradieniais 10-3
Trečiadieniais uždaryta
Ketvirtadieniais 10-8
Penktadieniais 10-8
Šeštadieniais 9-1
Sekmadieniais 9:30-1

MOKA UŽ:

90 dienu term. indel. 8 1/2 %
180-185 d. term. ind. 8 1/2 %
Term. ind. 1 metų 8 1/4 %
Term. ind. 2 metų 9 %
Term. ind. 3 metų 9 1/2 %
Pensijų s-tą 10 %
Spec. taup. s-tą 7 1/2 %
Taupomųjų s-tą 7 1/2 %
Depozitų-čekių s-tą 6 %

DUODA PASKOLAS:

Asmeninės nuo 12 %
Mortgicijus nuo 10 1/2 % - 12 1/2 %

ANAPILYJE SKYRIUS VEIKIA SEKMADIENIAIS 9:30 r.-1 v.r.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgicijus iki 100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Paroduodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionės čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS

toronto

METRAŠTIS

Jonas KARKA surinko medžiagą ir suredagavo buvusio Vytauto Didžiojo Universiteto studentų Kaune, atsargos karininkų ramovėnų metraščių. Jis gausiai iliustruotas, 119 psl., išleido ramovėnais.

ATŽYMĖJO PETRO DERLIŪNO GIMTADIENĮ

Petrui Derliūnui sulaukus 66-tą gimtadienį, jo žmona Onutė surengė paminėjimą, sukviesdama savo artimuosius bei draugus, apie 50 asmenų.

Nuoširdžiausiai sveikino "subrendime" Petrą svečiai iš Hamiltono, Toronto ir kitų vietovių. Apdovanojo jį ir gražiomis dovanomis.

Išpuodingiausia kalbą pasakė "Džukų Karalius", pasibraiždamas, kad pasaulyje didžiausia laimė - mylėti ir būti mylimam-mai. Su meile visi sunkumai lengvai pakeliami ir gyvenimas tampa rožėtas. "Lai būna jums gražus, malonus gyvenimokeltas per visą tolimesnį jūsų gyvenimą", akcentavo jis. K.L.

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS

JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK ! LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA PENKTADIENĮ 119 MIMICO AVE. (Royal York Rd. ir Mimico Ave. kampas) TORONTE, 7.30 v.v.

SKAMBINKIT Tel.: 487-5591

Nuo 1950 m. yra buvę šeši ekonominiai pagerėjimai ir tiksliai vienas jų trukto ilgai: 1961 - 74 m., daugiau nei 13 metų, kai produkcija pagerėjo 7% į metus paeiliui 5 metus ir 6% per likusį periodą. Vienas iš jų 1975-79m./virš 3 m. laikotarpyje/, kitidul 1952-53m. ir 1979-80m. buvo labai trumpi ir 18 mėnesių laikotarpyje grįžome į recesiją.

Pagrindiniai ekonominio atkūtimo ilgis ir lygis priklauso nuo vyriausybės politikos, paklausos, kapitalo investavimo. Šitam ekonominiam pagerėjimui nė viena iš iš tų priežasčių nebus pozityvi. Vyriausybės politika turės neutralią ar net neigatyvią įtaką į ekonominį pagerėjimą. Tai priklausys nuo finansinių varžtų, sekant JAV ekonominę politiką. Numatomas ekonominis pagerėjimas 4.3% iki 1985 m. pabaigos. Po to procentai pakils iki 17%-18% ir tai gražinsią recesiją. Tai būtų 30 mėnesių ar ilgesnis, negu 3 iš praėjusių 6 ekonominių pagerėjimų laikotarpis.

Didelis valdžios deficitas apsunkins finansinę politiką. Valdžios pagalba numatoma turėti dar šiais metais, bet ji bus mažesnė ir visai pranyks 1984 m. Mokesčiai bus pakelti. Taigi, vartotojų paklausa nepakils.

st.catharines



Tėv. Kęstutis Butkus, OFM

SUTIKTUVĖS Tėv. K. BUTKUI

Sutiktuvėnų balius su programą įvyko 3 m. liepos 10 d. Vienuolyno patalpose. Svečių dalyvavo iš Wellando, Niagara Falls ir iš St. Catharines. Vienuolyno patalpos buvo užpildytos svečiais. Sutiktuvės suruošti buvo sudarytas komitetas, kuriam pirmininkavo A. Šetikas. Jis taręs įžangos žodį pakvietė meninę programą atlikti solistus Veroniką ir Aleksandrą Paulionius. Vėliau į programos pabaigą įsijungė P. Balsas, J. Dainora ir S. Janušonis.

Po programos kun. K. Butkus palaimino svečių stalą, svečiai kiekvienas ėjo prie gardaus maisto, pasirinkdami kas kam patinka. Po valgių A. Šetikas pristatė atvykusius iš kitų miestų dvasiškiaus. Vėliau sekė sveikiniai ir dovanų įteikimas naujai atvykusiam St. Catharines Vienuolyno dvasios vadovui.

Pirmas sveikino Vienuolyno dvasios vadovas, dabar einąs Hamiltono Aušros Vartų parapijos klebono pareigas, T. Liauba. Vėliau sveikino "Tėviškės Žiburių" red. kun. P. Gaida, Toronto Prisikėlimo parapijos vardu T. Eug. Jurgutis OFM, Londono Šiluvos Marijos parapijos klebon. Ig. Mikalauskas, Toronto Lietuvių Kankinių parapijos vardu klierikas Kaknevičius, LB Apylinkės vardu Vanda Alonderienė, "Ramovės" - P. Balsas, Pov.



PLD Cikagoje Baigimo Bankete, 1983. VII. 3. Iš kairės: Joana Kuraitė - Lasienė, KLB pirmininkė, Jonas Lasys, Vytautas Kamantas, PLB pirm. ir sol. Vaclovas Verikaitis, Dainų Šventės dirigentas. Nuotr. J.V. Danio

Kapitalo investavimas nebus gausus. Kompanijos galės tik per ilgą laiką išlygiuoti nuostolius, turėtus per paskutinius dvejus metus, žymiau investuoti. Daugumas ekonomistų pranašauja, kad didesnio kapitalo investavimas nebus iki 1986 m.

Dar kai kurie ekonomistai galvoja, kad investicija į biznį prasidės šių metų gale, tačiau 10% mažiau, negu 1981 m. Dabar kompanijos stengiasi sumažinti skolas, turėti laisvo pinigų, o ne investuoti į produkciją.

Bendrai žiūrint į tolimesnę ateitį - ekonominė perspektyva yra gera.

K. Liutkus

sudbury

LŠST MAIRONIO kuopa SUDBURYJE
rengia

TAUTOS ŠVENTĖS MINĖJIMĄ

ir
visų Sudburyje gyvenusių, gimusių bei augusių lietuvių
SUAŽIAVIMĄ

Kviečiami visi buvę sudburiečiai, dabar gyveną įvairiose Kanados ir Amerikos vietovėse. Kviečiami ir visi Sudbury lietuviai.

Tautos Šventės Minėjimas ir sudburiečių Suažiavimas įvyks š.m. RUGSĖJO 10 d., ŠEŠTADIENĮ, 130 Frood Rd. Ukrainian Federation Hall, 6 val. p.p.; Registracija prasidės anksčiau.

Smulkesnėms informacijoms Tel: 891-6431 ir 673-2698.
MAIRONIO KUOPOS VALDYBA



Nuotr.
J. Stankaus

Liucija Vilimaitė-Griškonienė, švenčia 65 metų sukaktį

Lu'kšio Šaulių kp. - P. Baronas, Vilniečių vardu - S. Janušonis. Tėv. K. Butkus OFM išreiškė padėką A. Šetikiui ir kitiems sutiktuvėnų komiteto organizatoriams ir visiems svečiams už gausų dalyvavimą ir dovanas.

T. Kęstutis BUTKUS OFM, jau yra pasireiškęs per šventę minėjimus savo patriotiškais pamokslais per pamaldas, primindamas ir žiaurią sovietų okupaciją Lietuvoje.

Jei dvasiškis yra patriotas ir tolerantas, tai jis daugiau vertinamas ir remiamas parapijiečių. Sėkmės jam naujojo apaštalavimo tarnyboje, Niagaros Pusiasalio lietuvių tarpe. J. Šarapnickas

"AUŠROS" SUKAKTIS IR TAUTOS ŠVENTĖ

St. Catharines LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS VALDYBA praneša Niagaros Pusiasalio lietuviams, kad RUGSĖJO 11 d., SEKMADIENĮ ruošia 100 m. AUŠROS sukakties minėjimą ir ta pačia progą bus paminėta ir TAUTOS ŠVENTĖ.

Programoje: 10 val. ryto, IŠKILMINGOS PAMALDOS, kurias atnaušaus kun. Kęstutis Butkus, OFM. Po jų PASKAITA, kurią skaitys visuomenininkas, Kunigų Vienybės p-ka, "Tėviškės Žiburių" redaktorius kun. dr. P. GAIDA.

L.B-nės Valdyba VISUS Niagaros Pusiasalio ir iš toliau lietuvių kviečia skaitlingai DALYVAUTI pamaldose ir minėjime. Valdyba

Liucija Vilimaitė-GRIŠKONIENĖ atšventė savo 65 gimtadienį. Liucija, visuomet linksma, veikli, tautinai, visuomet besirūpinanti lietuviškais reikalais, visur sėpmėjanti dalyvauti. Birutės Justo Stankų ir dukros Zitės Griškonytės iš Toronto iniciatyva sukviečiant lietuvių svečius, buvo pagerbta gražiu gimtadienio paminėjimu Sudburio lietuviai, svečiai iš Toronto, North Bay ir kitų vietovių aplankė ją namuose, gražiame darželyje, prie lietuviškų rūtų ir kitų gražių stalų ją sveikino, linkėjo daug laimės ir dar daug, daug energingų lietuviškų metų. Dalyvių vardu trumpą žodį tarė J. Kručas.

A. a. kun. Antano SABO, buvusio lietuvių misijos vadovo, jo brolio A. a. kun. Augustino SABO, nusikendusių Huron ežere paminėtos mirties metinės. Sudburio R. C. kapinėse, prie jų kapo, papuošto LB apyl. v-bos gražiomis gėlėmis, vadovaujant kun. Antanui Nockūnui, MIC, lietuvių ir svečiai sukalbėjo rožinį, o vėliau "Christ the King" šventovėje, svečias kunigas klausė išpažinčių, brolių kunigų intencija atlaikė Šv. Mišias ir pasakė turiningą pamokslą. Kapinėse ir šventovėje dalyvavo daug Sudburio ir apylinkių lietuvių ir svečių. Prie kapo jautrų žodį tarė Sudburio lietuvių religiniams reikalams atstovas - Petras Venskis.

DRESHER

INSURANCE &
REAL ESTATE BROKERS

233-3334 - 231-2661 - 231-6226

3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. - 7 v.v., šeštadieniais 9 v.r. - 12 v.p.p.

Narys of "Better Business" Bureau

INSURANCE

* Namų - Gyvybės
* Automobilių
* Komerciniai

533-1121 Walter Dauginis 822-8480

Insurance Agency Ltd.

1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas

ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

Visais kelionių reikalais

bet kur pasaulyje skambinti:

1551 Bloor St. W.
TORONTO, Ont.
M6P 1A5

Tel. 533-3531

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

— Įsikūręs nuosavuose namuose —

HAMILTONO LIETUVIŲ

KREDITO

KOOPERATYVAS

TALKA

830 Main St. E.

L8M 1L6

Tel.: 544-7125

Kviečia visus lietuvius pasinaudoti teikiamais patarnavimais

MOKAME UŽ:		IMAME UŽ:	
depozitus (P.C.A.)	6%	nekiln. turto pask.	11%
santapus	7.75%	asmeninės paskolos	13½%
kasdieninės palūkanos			
už santaupas	7%		
term. depoz. 1 m.	9.5%		
term. depoz. 3 m.	10%		
reg. pensijų fondo	9.5%		
90 dienų depozitus	9.25%		

Nemokama gyvybės ir asm. paskolų drauda
Nemokamas pilnas čekių aptarnavimas

DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais nuo 10 v.r. iki 5 v.p.p., trečiadieniais nuo 10 iki 1 v.p.p., penktadieniais nuo 10 v.r. iki 7 v.v., šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 12 v.r.

hamilton



PADĖKA

Rengdami tradicinę SLA 72 Kuopos gegužinę, skirtą įamžinti Lietuvos okupantų-sovietų nekalta nuteistą Robertą GRIGĄ Kanados Lietuvių Fonde, susilaukėme gausios paramos.

Reiškiame nuoširdžią padėką Hamiltono Aušros Vartų parapijos klebonui T. Juvenaliui Liaubai, OFM už žinios patalpimą parapijos biuletenyje ir \$15. - auką.

Dėkojame SLA gegužinei aukojusiems: J. S. iš Toronto — \$34; A. ir S. Kenstavičiams iš Hope B. C. — \$25; hamiltoniečiams: B. ir A. Steponavičiams — \$20; po \$10: P. ir S. Ročiams, K. Mikšui ir B. J.; po \$5: O. Kudžmieniui ir P. Breichmanui, \$2 S. Aleksai; Ačiū aukojusiems iš St. Catharines: K. ir B. Gegeckams — \$20; po \$10: inž. S. Šetkui, A. ir O. Šukiams; po \$5: J. ir M. Paukščiams; J. ir K. Dervaičiams ir A. Kriščiūnieniui — \$3; po \$1: J. Žemaičiui ir J. Skeivoliui; J. ir A. Keršiams iš Montrelio — \$10, J. ir O. Staškevičiams iš Port Colborne — \$5, M. Petrauskieniui iš Kalifornijos — \$5, ir A. Kuzmickui iš Paris, Ont. — \$10.

Dėkojame SLA Kuopos rėmėjams, pirkusiems pinigines loterijos bilietų už \$6 ir daugiau: torontiečiams — S. J. Kubaičiui, V. Gražuliui, V. Štočkui, S. Jagėlai, V. Dauginiui; hamiltoniečiams — S. ir A. Petkevičiams, A. Šilinskiui, P. ir S. Ročiams, Z. Pulianauskui, K. Mikšui, P. Žuliui, G. Meinykui, I. Varnui, V. Blauzdžiui, B. ir R. Pakalniškiams; st. cathariniečiams — inž. S. Šetkui, K. Jonušui, J. ir V. Žemaičiams, E. ir O. Sakalauskams, V. ir S. Mauckaičiams iš Canfield, A. Laugaliui iš Cambrige, A. Kuzmickui iš Paris.

Dėkojame SLA loterijos platintojams: O. Indrelienei iš Toronto, A. Kuzmickui ir A. Padolskiui iš Paris, O. Lauryk iš Brantford, S. Mauckaitienei iš Canfield, J. Šarapnickui iš St. Catharines, A. Zubrickienei iš Cambrige, Z. Pulianauskui, I. Varnui, J. Deksnui, K. Mikšui, P. Žuliui, G. Melnykui iš Hamiltono, B. Pakalniškiui iš Hamiltono.

Dėkojame daiktinei loterijai aukojusiems vertingus laimėjimus: E. ir O. Sakalauskams, P. ir D. Dauginiams, A. ir A. Panumiams, K. ir J. Stundžiams, K. Jonušui, J. Šarapnickui. Iš Brantford — O. Lauryk. Iš Paris — A. Padolskiui ir C. Farr. Iš Hamiltono — A. Deksnienėi velionio Vlado Bagdono vardu.

Dėkojame daiktinės loterijos platintojams — J. Savokaičiui ir R. Vass iš Hamiltono, K. Dervaitienei iš St. Catharines, M. Petrauskieniui iš Kalifornijos.

Dėkojame šeiminiškėms už maisto paruošimą: R. Pakalniškienei ir E. Bajoraitienei. B. Pakalniškiui už maistui bilietų pardavinėjimą. Taipogi dėkojame visiems svečiams už gausų dalyvavimą ir medžiaginę paramą.

Už moralinę paramą dėkojame lietuviškai spaudai — "Tėviškės Žiburiams", "Nepriklausomai Lietuvai" ir "Naujiejiems", skelbusiai informacijas apie minėtąjį renginį. Padėka ir Hamiltono lietuviškai radijo valandėlei "Pavasario Garsai", skelbusiai apie SLA gegužinės ruošą.

KUOPOS VALDYBA.



montreal

'Didysis Lietuviškų Klumpių Sunešimas' Čikagoje

/Išpūdziai iš II-jų Pasaulio Lietuvių Dienų/
V.K.

Kadangi Montrelio Aušros Vartų parapijos choras neįsėdėjo pareigos dalyvauti VI-oje Dainų Šventėje, kuri buvo lyg apvainikavimas tų iškilnių Lietuvių Dienų, su prisiegtą nuotaika važiuoju Čikagon. Tenai traukė mane ir kiti reikalai, svarbiausia — Lietuvos Karo Mokyklos XV-ios laidos 50 metų sukakties paminėjimas (birželio 30 ir liepos 2 d. d.).

Kiek tik mano laikas leido, stengiausi kuo daugiau parodų ir kitų parengimų aplankyti, kurių čia buvo tokią gausybę, kad ir persiplėšęs per pusę, nesusėdėtum saspėti. Juk tuo laiku Čikagoj buvo: įvairios sportinės varžybos, Clevelando Okteto koncertas, Antrojo Kaimo spektaklis ir parodos (PLD dailininkų, tautodailės, kviklio rinkinių bei viso pasaulio kraštų bendruomenių iliustruotos parodėlės), Lietuvių Opera ir Dainų Šventė.

Gavęs laisvą dieną, po 50-jų XV Karo Mokyklos laidos metinių paminėjimo liepos 1 d., lietingą rytą, sumaniau aplankyti dailės parodą Jaunimo Centre, pakeliui užsukant į "Draugo" redakciją. Mane lydėjo visos kelionės palydovai Kazys Martinėnas.

"Drauge" buvo gyvas judėjimas, nes atsirado ir daugiau turinčių reikalų šio dienraščio redakcijai ar administracijai. Pasikalbėjęs su "Draugo" redaktorium, kom. Garšvu rūpimais klausimais, nurykau apžiūrėti dailininkų parodos.

Parodoje teko apžiūrėti 82 dailininkų darbus, 42 dailininkų — lietuvių iš kitų kraštų: JAV, Kanados, Australijos, Prancūzijos, Suomijos, Izraelio ir Šveicarijos.

Nors dailės mene esu labai menkas žinovas (gal kiek daugiau nusimanau už tą gyvulėlį, kurį dr. Adomavičius vadina "čiuke"), bet parodą atidžiai ir su įdomumu apvaikšiojau, nes ji man patiko. Teko pereiti ir visus kambarius, viso pasaulio bendruomenių veiklos parodėles, kur gavosi vaizdas, kad lietuvių dar gerai gyvuoja — kruta. Gaila, kad tuo laiku buvo uždaryta B. Kviklio rinkinių paroda, kuri esanti labai įdomi.

Poilsui ir atsigaivinimui teko prisėsti Jaunimo Centro užkandinėje, kur teko pasistiprinti lietuviškais patiekalais.

Liepos 1 d. vakare vykau pamatyti ir išklausti operos "I. Lituanis". Iš anksto nebuvau užsąkęs bilieto, tad man



VI-oje JAV ir KANADOS DAINŲ ŠVENTĖJE, 1983 VII.3, Chicago USA Žygiuoja Montrelio Mergaičių Choras PAVASARIS Čia matoma jo dalis.

Nuotr. J.V.Danilo

PADĖKA

Nuoširdžiai dėkojame visiems, kurie prisidėjo prie iškilnių PLJK uždarymo šv. Mišių MARIE REINE DU MONDE katedroje, Montrealyje, ypatingai Aušros Vartų ir šv. Kazimiero parapijų chorams, mergaičių chorui "Pavasaris", solistei ginei ČAPKAUSKIENEI, akompaniatoriui muz. Jonui GOVEDUI ir koordinatoriui sol. Antanui KEBLIUI.

Montrelio Lietuvių Jaunimo Sąjunga
(Pamaldų Komitetas)

gausių apdovanojimų. Visus išeinančius iš maldos namų pasitiko ištisa eilė asmenų, kurie ragino pasirašyti ant protesto rašto prieš OSI veiklą. Kaip žinom, ta OSI terozizuoja visai nekaltus žmones.

Netrukus teko pagalbėti apie Dainų Šventės koncertą. Dainų Šventės koncertas yra laikomas visų Lietuvių Dienų apvainikavimu. Tenka važiuoti į taip vadinamą — University of Illinois at Chicago Pavilion. Tas paviljonas gali talpinti apie 8000 publikos, su neblogiausia akustika ir vėsinimu. Prie įėjimo visus pasitiko labai geras lietuvių draugas — senatorius Percy. Jis bemaž visus pasveikino rankos padavimu. Man rankos nepadavė, tarytum žinodamas, kad aš kanadietis ir negalėsiu už jį balsuoti per ateinančius rinkimus į senatą.

Sergu nepagydoma liga — visur nueinu per anksti. Tai gi ir į paviljoną atvykau vienas iš pirmųjų. Teko stebėti, kaip publika, traukianti kalbėdama, užėmė visas kėdes. Mačiau daug pažįstamų veidų. 14 val. prisistato mums maloni, jauna, graži ir puikiai kalbanti lietuviškai ir angliškai ponė — dr. Vitalija VA-SAITIENĖ. Programos pravedimas buvo pasigėrėtinas. Pirmas pranešimas — vėliau įnešimas. Maršą grojant, žygiuoja 3 vėliavos: Lietuvos, JAV ir Kanados.

Po to parodo maršą praeina Dainų Šventės dirigentai.



Brian Guzevičius

● GUZEVIČIUS Brian, Eugenijos ir Charles Guzevičių sūnus gavo B.A. laipsnį Concordia Universitete. Jaunasis akademikas sieks M.A. laipsnio Toronto Universitete. Sveikiname ir linkime visuo geriausio.

Po jų seka chorų paradas. Iššaukti chorai apžygiuoja ratą pavilione ir lipa į savo vietas — į estradą. Čia vėl ant ratą kartą man nudiegė paširdį, kada "parado maršą" pražygiavo net 6 Toronto choriniai vienetai, o Montrelio tik ke liolika "pavasarių" mergaičių. Tiesa jos žygiavo ne visos "į koją", bet už tai labai nuoširdžiai sveikino rankų mostais publiką. Daug chorų pražygiavo aegeriau, kaip avys ir net "surūgusiais" veidais. Taip ir prašosi truputį kariško "muštro". /b.d./

3 Hour Service

\$ 1.50 kelnes pristatant ir atsiimant

SKAMBINKIT:

365-7146

NETTOYEURS CLEANERS

365-7146
7001-A CENTRALE

365-1143
490-800 rue. LaSalle

766-2667
2000 ALLARD

GUY RICHARD

ROOFER — COUVREUR
7725 George LaSalle

Geriausios patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darba atlieka sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: 364-1470



Embassy Fur Mfg. Reg'd.

1449 St. Alexander St. Suite 209, Mayor Bldg.
SUTAUPYKITE NUD \$500.- IKI \$1000.- PIRKdami GARANTUOTAI NAUJUS KAILINIUS PALTUS TIESIAI IŠ FABRIKO. DAROMI PATAISYMAI BEI PERSIUOYIMAI.
Tel. 845-2912 EMBASSY FUR

LAIDOJIMO ISTAIGA

FUNERAL HOME

J.F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd. 5784 Verdun Ave.
Chateauguy, Verdun, Que.
Tel: 691-4763 Tel.: 767-9956

MODERNIOS KOPLYČIOS

montreal

● Sol. Gina ČAPKAUSKIENĖ išvyko porai savičių į Kennebunk Port atostogų ir tradiciniam koncertui. Su ja kartu išvyko ir jos dainavimui mokytoja Mmė Narducci, norėdama aplankyti šią garsią lietuvių vasarvietę.

● JAUGELIS Algis su žmona Vida, dukrele Kristina ir sūnum Tomuku, vasaros metu buvo atvykęs aplankyti tėvų ir giminių. Jaunoji pora savo gyvenimu Calgary yra labai patenkinta, nors ir norėtų dažniau matyti savo artimuosius.

● V. VERBYLIENĖ su sūnum Raimundu ir Močiu te buvo nuskrudę į Chicago, Lietuvių Dienų progą. Pamatė operą "I Lituanis", buvo Dainų Šventėje ir bankete. Apsistojo pas pusbrolių inž. R. ir G. Rimkus.

● Pas J. ŽAKEVIČIENĘ ir V. ir J. VERBYLUS viešėjo iš Melbourne, Australijos, Otto BALTRUŠAITIS, sportininkas, golfo žaidėjas, atvykęs sporto žaidynėms į II Pasaulio Lietuvių Dienas.

● Buvę montrealiečiai Vladas ir Gražina DREŠERIAI iš Floridos, lankėsi Montrealyje, kur dalyvavo Terešės Keršytės ir Antano Mickaus sutuoktuvėse ir pasiėmė savo anūkais bei artimaisiais ir pažįstamais.

● ANIOLAUSKIENĖ Klara praleido 3 savaites atostogų Colorado Springs, kur gyvena jos brolis.

● LITAS rugpjūčio 10 d. oficialiai, LITO buvusių ir dabartinių darbuotojų tarpe atidarė naująsias patalpas. Visi džiaugiasi LITO patvariu, kad ir atsargiu augimu.

GERŲ DAKTŲ - PO TRIS

Šios nepaprastės - šiltos, ilgės ir nelietingos vasaros metu, jau atostogų mėnesiais vyko net trys gegužinės: šaulių, savaitraščio "Nepriklausoma Lietuva" ir "Nidos" Klubo. Visos vyko Pr. Skrubio Sodyboje, po išsišakoju - sio ažuolo šakomis, vešlių ir nepaprastai žalių tujų - sėdrių miškelyje, Ottawos upės pakrantėje. Čia randasi net ir smailūs iškišulys, kurių naudojo indėnai savo vandens keltams nužymėti ir valtimis iškelti. Į visas gegužines, kad ir ne taip gausus svečių skaičius atsilankė, bet už tai parodė didelį nuoširdumą, palaikant tradicijas, bičiulystės ir bendrus lietuvių reikalus.

Kalbant apie "NL" gegužinę, norisi ypatingai padėkoti gegužinės progą parėmusiems "NL": Lindai V., - \$50, - ir O. Čerškui - \$10; aukojusiems loterijai: A. Mylei, J. Šiaučiuviui, L. Balaišiui, P. Snapkauskienei, St. Reutui/3 laimikiai, Ig. Petrauskui, P. Kerevičiui, A. Žiukui, J. Pileckienei ir M. Šimkieniui. Muzika, kaip paprastai, pasirūpino A. Kalvaitis, o nuoširdžia taktika - M. Šiaučiuvienei, O. Mylienė. "NL"

● J. VERBICKAS, Kazė ŽIŽIŪNIENĖ buvo išvykę į JAV ir ten aplankė keletą miestų atostogų progą.

DĖMESIO LITO NARIAMS

Visi LITO nariai yra prašomi NEDELSIANT pradėti naudoti tik NAUJUS ČEKIUS. Senieji čekiai nebebus praleidžiami. Be to, kiekvienas narys, reikalui esant, naujus čekius gali gauti tik užsisakydami juos iš anksto, skambinant darbui valandomis į LITĄ telefonu 766-5827, arba ROSEMONTE 722-3545. Vedėjas



"NL" gegužinėje prie "Nidos" klubo laivo



Tango mėgėjai "NL" gegužinėje

● NAVICKIENĖ Aldona su dukromis, iš Los Angeles, Jaunimo Kongreso uždarymo progą lankėsi Montrealyje ir svečiavosi inž. Stasio ir dr. A. Jaugelių šeimoje.

● O. MYLIENĖ su savo seserimi M. ŽILINSKIENE praleido 2 savaites atostogų Miami, Floridoje.

● TAUTOS ŠVENTĖS-RUGSĖJO 8- TOSIOS minėjimą rengia L. K. MINDAUGOŠAUSAULIŲ KUOPA Aušros Vartų Parapijos salėje RUGSĖJO 11 d.

Paskaitai atvyksta Tautos Fondo Atstovybės Kanadoje p-kas Ant. Firavičius iš Toronto.

Po ilgesnės pertraukos, meninėje dalyje vėl išgirsime Montreolio Lietuvių Vyrų Oktetą.

Po minėjimo-užkandžiai, kavutė. Pelnas skiriamas Tautos Fondui.

Organizacijos pamaldose ir minėjimo Akte kviečiamos dalyvauti su vėliavomis.

Kviečiame visus šioje lietuvių Tautos Šventėje dalyvauti ir paremti Tautos Fondą. Kuopos Valdyba

MIRUSIEJI:

Liepos mėnesį netekome dviejų lietuvių.

● Julija LIETUVNINKIENĖ mirė vos peržengusi 60 m. amžių. Liko jos vyras Vincas ir dvi dukterys. Palaidota per Šv. Kazimiero bažnyčią liepos 25 d.

● Vladas NOMEIKA 78 m. mirė, palaidotas per Šv. Kazimiero bažnyčią liepos 28 d. Vl. Nomeika mirė netikėtai / rastos namuose negyvas/, kai jo žmona Nelė jau kuris laikas buvo ištikta paralyžiaus ir pakartotinai išvežta į ligoninę, tad ir laidotuvsė negalėjo dalyvauti. Laidotuvsėmis rūpinosi N. Nomeikienės brolio sūnus Sigitas Žinaitis ir sesers sūnus Albertas Norkeliūnas. Taip pat buvo atvykę ir jos brolis Antanas Žinaitis su žmona Albina, dukrele ir žentu iš Welland, Ont.

Abiejų laidotuvių pusryčiai vyko Šv. Kazimiero parapijos svetainėje ir juose dalyvavo gausūs būriai palidėjusių veltonis į kapus. Užuojauta artimiesiems.

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:

DUODA PASKOLAS:

Certifikatai min. \$1,000.00

1 metų 9%

Terminuoti indėliai

1 metų 8.5%

180 - 364 d. 8%

30 - 179 d. 7.5%

Trumpalaikius indėlius

už \$20,000 ir daugiau

Taupomos sąskaitos:

Specialios 7.25%

Su draudimu 7%

Čekių sąskaitos 5%

Nekilnojamo turto, Asmeninės ir Prekybinės.

Paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000

KONFIDENCIALUS IR GREITAS PATARNAVIMAS ČEKIAI IR VISI KITI PATARNAVIMAI - VELTUI

KASOS VALANDOS

1465 De Seve

3907 A Rosemont

Pirm. Antr. Treč.

9:00 - 3:00

6:00 - 8:00

Ketvirtadienis

12:00 - 8:00

12:00 - 6:00

Penktadienis

10:00 - 6:00

10:00 - 12:30

Sekmadieniais

10:00 - 12:30



Maurice Kaplan Kailių siuvėjas

Tel: 767-6183

- Didelis pasirinkimas gatavų paltų
- Vasaros laiku saugojimas (Storage)
- Taisau ir remdėliuoju
- Siuvu ir parduodu

1449 rue St. Alexandre
Suite 500 A.

Montreal, Quebec
H3A 2G6

TEL.: 288-9646



D.N. BALTRUKONIS

IMMOBILIAR - CLASIC INC.

NEKILNOJAMO TURTO VISAPUSIŠKAS

PATARNAVIMAS - PIRKIMAS - PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q.

Tel.: 273-9181 Namų: 737-0844.



DANPAR REALTIES CORP.

310 VICTORIA AVE SUITE 409

MONTREAL, P.Q. H3Z 2M9

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo turto patarnavimas Montrealyje, Investicijos JAV ir Kanados provincijose

Tel.: Business: 482-3460
Residence: 767-4690



GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!

Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH, MONTREAL WEST



LEONAS GURECKAS,
SALES MANAGER

Tel. 489-5391

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Philip A. Sulginski

D.D.S.

Dental Surgeon Chirurgien-Dentiste

8606 RUE CENTRALE, SUITE 209

VILLE LASALLE, QUEBEC H8P 1N5

Tel: 364-4658

IEŠKOME

lietuvis moters prižiūrėti du mažus vaikus mūsų namuose 4 dienas į savaitę. Gyvename Kirkland West Island, Tel: 694-8896

DR. J. MALISKA

DANTŲ GYDYTOJAS

1440 St. Catherine St. W.

Suite 600, Montreal, P.Q.

Tel. Bus.: 866-8235

Namų: 488-8528

DR. A.O. JAUGELIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA

1410 Guy St, Suite 11-12

Montreal, P.Q.

Tel. Bus.: 932-6662

Namų: 737-9681

M. CUSSON R. GENDRON

VAISTINĖ

Atidaryta kasdien nuo 9 a.m. iki 10 p.m.

Sestadieniais: nuo 9 a.m. iki 9:30 p.m.

Sekmadieniais: nuo 10 a.m. iki 9:30 p.m.

GREITAS, NEKAINUOJANTIS PRISTATYMAS

7626 Central St. Ville La Salle, P.Q.

TEL: 366-9742 ir 365-0505

Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING, 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215,

Montreal, P.Q. TEL: 931-4024

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS

B. A., B. C. L.

4 Notre Dame E. Suite 504, Montreal, P.Q.

H2Y 1B7 TEL: 878-9534

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng., M. Eng., L.L.B., B.C.L.

4701 Bannantyne, Verdun (kampas 2-nd Ave.), P.Q.

H4G 1E6

TEL. Bureau: 769-8824;

Residence: 366-6245

NOTARAS

J. BERNOTAS

3 Place Ville Marie, Suite 627,

Montreal, P.Q.

TEL: (514) 871-1430

NOTARĖ

RŪTA POCAUSKAS

103 Fieldfair, Beaconsfield, H9W 4W9

Res. TEL.: 453-9142



TONY
PHOTO
STUDIO

PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARRIAGE • WEDDINGS
2540 rue SHERBROOKE, E.

MONTREAL, P.Q. H2K 1E9

525-8971

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALUMINIUM, PLIENU, PLASTINĖ MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS.

Savininkas: JOHN OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5

Telefonas: 721-9496